

## Tuhun vaha naçahyí Marcos saha Jesucristo

*Tá jácandúta Juan ñayivi yucú íchí  
(Mt. 3:1-12; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)*

<sup>1</sup> Quiahva johó naçava sáhá tuhun vaha cáhan saha Jesucristo, mé a cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi.

<sup>2</sup> Sanahá naçahyí profeta Isaías ña naçahan Ndióxi xihín jahyi a. Já cáchí a já: Chindahá i in da canuú cuhun nu mún, ña ná caxi tuhun da nuú ñayivi saha yóhó ta já ndaja ndacú da íchí nuú yahún.

<sup>3</sup> Ta cahan cóhó da tañu yucú íchí ta cachi da já xihín ñayivi:

“Caja tiahva ndó íchí nuú quixi xitoho í ta cuná ndó in íchí ndacú nu mé á ña ná ndihvi a ínima ndo”, naçahyí Isaías.

<sup>4</sup> Ta ndaja coo ín Juan yucú íchí ta naçasáhá cája ndúta dá ñayivi. Ta cáxi tuhun da xihín ná ña tá cúni na caja cáhnu ini Ndióxi sahá cuachi na já ndítahan nu ná ndicó coo ini na ta já candúta ná.

<sup>5</sup> Chí naquixi cuahá ndivaha ñayivi estado Judea xihín ñuu Jerusalén taa johó na nu cáhan da ta tá náhma na cuachi na já naçaja ndúta dá na ini yuta Jordán.

<sup>6</sup> Ta nasandixi mé Juan yóho jáhma ña naçavaha na xihín íji camello ta nasandico in ní jáhnda tóco dá. Ta naxixi da tica xihín ñuñu yucú. <sup>7</sup> Tá cáxi tuhun da nuú ñayivi já cáchí da já:

—Jatá yehe vaxi in da ín cuaha chága ndée dá a juú ga yehe chí coó sahá i ndica xítí i nu dá ña ndaxí i correa ndusa dá. <sup>8</sup> Yehe najácandúta i ndohó xihín ticuúí joo mé da cán cúú da jándicutú ínima ndó xihín ínima yíi Ndióxi —nacachi Juan xihín ná.

*Tá nacandúta Jesús  
(Mt. 3:13-17; Lc. 3:21-22)*

<sup>9</sup> Mé tiempo já naquee Jesús ñuu Nazaret ña ndacaan estado Galilea. Naxinu a nu ín Juan ta najácandúta Juan Jesús ini yuta Jordán cán. <sup>10</sup> Ta tá naquee Jesús ticuúí cán já naxini a nandinuna indivi ta nanuu ínima yíi Ndióxi jata mé á. Ta cáa ínima yíi Ndióxi yóho tá quiahva cáa in ndijata. <sup>11</sup> Ta naxini johó na cáhan in a indivi ta já cáhí a já:

—Yóhó cúún jahyi máni i ta cájii ndivaha ini i xuhun.

*Tá naxito ndojó tiñáhá sacuaḥa Jesús  
(Mt. 4:1-11; Lc. 4:1-13)*

<sup>12</sup> Ivi laá nasahan ínima yíi Ndióxi ndaca Jesús yucú íchí nu coó ñayivi. <sup>13</sup> Ta cán nasahin a ivi jico quivi ta mé tiñáhá sacuaḥa naxito ndojó rí a. Ta cán ndúu quití quini joo naxinu java tátó Ndióxi chindeé na mé á.

*Cásáhá Jesús cáhan tuhun vaha xihín ñayivi  
(Mt. 4:12-17; Lc. 4:14-15)*

<sup>14</sup> Tá nandihí nachicaan na Juan vecaa já nasahan Jesús estado Galilea caxi tuhun a nuú ñayivi tuhun vaha saha Ndióxi. <sup>15</sup> Já cáhí a já xihín ná:

—Sa naxinu tiempo viti ta naçayati quivi comí Ndióxi cuéntá sahá ñayivi. Ña ndítahan nu ndó quéa jándacoo ndó cuachi cája ndó ta candúsa ndó tuhun vaha ña cuu jáçacu ndohó —naçachi Jesús.

*Cána Jesús comí na caca tuun xihin á*  
(Mt. 4:18-22; Lc.: 5:1-11)

<sup>16</sup> In tañu xíca Jesús cuahan yati yuhú tañuhú Galilea. Ta naxini a in da naní Simón xihin Andrés, da cúu ñani. Ndíví mé da yóho cúu dá da tává tijacá ta ñuhu da jácana da ñunu dá ini tañuhú.

<sup>17</sup> Naçasáhá cáchí Jesús já xihin dá:

—Naha quii ndó candico ndó yehe caca tuun ndó xihin i. Tává ndó tijacá viti joo caja i ña ná cuu tavá ndó ñayivi tañu cuachi —naçachi Jesús.

<sup>18</sup> Ta chí ivi laá najándacoo da ñunu dá ta nandico da Jesús.

<sup>19</sup> Anda já naxica loho ga Jesús chí nuu já naxini a Jacobo xihin ñani da Juan, da cúu jahyi Zebedeo. Ndíví da yóho ñuhu da ini barco ndája vaha da ñunu dá. <sup>20</sup> Naçana Jesús ndíví da yóho ta chí najándacoo da tátá da, Zebedeo cán ini barco xihin java ga da cája chúun xihin dá ta já naçasáhá xíca tuun da xihin Jesús.

*Tá ndácaan ínimá quini ini in dataa*  
(Lc. 4:31-37)

<sup>21</sup> Naxinu coo Jesús xihin na xíca tuun xihin á ñuu Capernaum. Ta tá natandaa quivi ndíquehe ndée ñayivi já naquihvi Jesús ini veñuhu ta naçasáhá jánaħa na cán. <sup>22</sup> Ta naçatóntó tóco ndihi ñayivi sahá tuhun cahan mé á jachi najánaħa mé á tátuhun in da ín saha cahnda chuun ta co cahan

tátuhun na jánaha ley Moisés. <sup>23</sup> Ini mé veñuhu cán nasandacaan in dataa, da ndacaan ínima quini ini. Nacasáhá cáyuhú rí cán já cáchí rí já:

<sup>24</sup> —Jesús, da ñuu Nazaret. Ndá cuéntá quéa quíhvi nuún xihín nde. Á vasún jándihún sahá nde. Sa xini vaha i yohó ta cándaá cáxí ini i ña cúun in da yíi nachindahá Ndióxi —nacachi rí cán.

<sup>25</sup> Ta nacasáhá Jesús jánani a rí quini ndacaan ini da cán. Já nacachi a já:

—Caji yúhún ta janí da yóho.

<sup>26</sup> Ta tá quéta rí quini ndacaan ini da cán nasahní yihí rí da ta cáyuhú cóhó rí já naqueta rí ini da cán.

<sup>27</sup> Nacatóntó tóco ndihi ñayivi chí nacasáhá ndaca tuhún táhan na já cáchí na já:

—Ndía quéa yóho. Ta ndá naquixi tuhun saá jánaha da yóho jáchi cáhan da xihín rí quini tátuhun in da sáhdá chuun ta chí cándúsa rí quee rí cuhún rí —nacachi na.

<sup>28</sup> Ta chí cama chá nandicuíta nuu tuhun saha Jesús ní cúu estado Galilea.

### *Ta nandaja vaha Jesús ña cúu xojo Simón*

*(Mt. 8:14-15; Lc. 4:38-39)*

<sup>29</sup> Tá naquee na veñuhu já cuahan Jesús xihín Jacobo xihín Juan vehe Simón xihín ñani da, Andrés. <sup>30</sup> Ta ndaja coo cándúhu ña cúu xojo Simón nuú xito nachicaan cáhni ndeé ña. Ta tá naxinu cōo na cán já nacaxi tuhun na nuú Jesús ña quíhvi ña. <sup>31</sup> Anda já nacayati Jesús nu ña ta natiin a ndáha ña já nandiñehe a ña chí ivi laá nandindaa cáhni á ña. Anda já nacasáhá cája ndíví ña ña cuxu na.

### *Ndaja vaha Jesús cuhá ñayivi*

*(Mt. 8:16-17; Lc. 4:40-41)*

<sup>32</sup> Tá naquet̄a nuu candii ta naçuaá já ñéhe ndihi ñayivi na quíhvi xihín na ñúhu ínima quini ini naçasaá na nu Jesús. <sup>33</sup> Ta tóco ndihi na ñuu nandai cuu na yuyéhe nu ín Jesús. <sup>34</sup> Nandaja vaha Jesús cuahá ñayivi, na ndóho tá nuú cuehe. Ta natavá a cuahá ínima quini ini ñayivi. Joo coó naçahan Jesús ñamaní nu rí quini ña ná çahan rí jáchi xini rí yo cúu Jesús.

*Xíca nuu Jesús jánaḡa ñayivi estado Galilea  
(Lc. 4:42-44)*

<sup>35</sup> Ta naha inga quiví itaan tá cámaní yí t̄ivi nandaco Jesús ta naquee a ñuu cuahan nuú coó ñayivi ña çaçã tahví a nu Ndióxi. <sup>36</sup> Tá nandaco Simón xihín java ga da xíca tuun xihín Jesús já naxini na ña coó a ín chí naquee na cuahan na ndinducú na mé á. <sup>37</sup> Ta tá nandiñehe ñahá na já cáchi na já xihín á:

—Tóco ndihi ñayivi ndinducú na ndohó.

<sup>38</sup> Joo cáchi Jesús já xihín ná:

—Cóho java ga ñuu yati yóho ña ná jánaḡa i tuhun vaha nuú na cán viti jáchi sahá ña yóho vaxi i — cáchi Jesús.

<sup>39</sup> Ta chí naxica nuu Jesús ní cúu estado Galilea çahan tuhun vaha ini veñuhu in in ñuu cán ta tává a ínima quini ndácaan ini ñayivi.

*Tá nandaja vaha Jesús in da ndóho cuehe táhyi  
(Mt. 8:1-4; Lc. 5:12-16)*

<sup>40</sup> Ta ndaja coo naçayati in daḡaa ndóho cuehe táhyi nuú Jesús ta naçaxití da nu á já naçasáhá cáchi da já:

—Cuu ndaja vaha ndó yehe tá cúni ndó —cáchi da.

41 Ta natahvi ini Jesús saha dá. Anda já nacani ndaa ndáha á da. Já cáchí a já:

—Cúni ña ná ndivahún ña cán quéa nandivahún viti —nacachi Jesús xihin dá.

42 Tá nacachi a já chí ivi laá nandindaa cuehe táhyi ña nandoho da cán. Já nandivií yiquí cuñu da.

43 Tá nandihí najándindayí Jesús da ta nasahnda chuun nu dá já cáchí a já xihin dá:

44 —Candehé. A cáhun xihin ni in túhún toho ñayivi ña nacaja i xuhun. Cuáhán ndacún nahun mún nuú jutú. Ta ndítahan jocún ñaha nu Ndióxi tátuhun nasahnda ley Moisés sanahá caja na sa nandivaha. Já ná candaa ini tóco ndihí ñayivi ña sa nandindaa va cuehe nasandohún —nacachi Jesús xihin dá.

45 Joo tá naquee da cuahan da nacasáhá da ndícani da nuú ndihí ñayivi ña nandaja vaha Jesús da sahá ña cán quéa coo nacuu ga ndihvi tívi Jesús ni in ñuu. Jatá ñuu nuú co ndúu ñayivi nasahin a ta janda mé cán xínu coo ñayivi, na quíxi nuú ndijáá ñuu xíto nihni na mé á.

## 2

### *Tá nandaja vaha Jesús in da naxihí tuchu saha (Mt. 9:1-8; Lc. 5:17-26)*

1 Tá nayaha chá quivi já nandicó coo tucu Jesús ñuu Capernaum. Ta nacandaa ini ñayivi ña ín a vehe. 2 Ta chí cama chá nanditútú cuahá ñayivi chí co vátí ga yuyéhé cándita na. Já nacasáhá cáxi tuhun Jesús tuhun Ndióxi nu ná. 3 Anda já naxinu coo comí taa ta ñéhe da in da naxihí tuchu saha. Nasaá da nu ín Jesús. 4 Joo naxini da ña a cuú xínu da yati nu ín Jesús sahá cuahá ñayivi chútú ndaa

nu ín a cán. Chí nandaa da jini véhe ta nacasáhá da súná da jini véhe mé xoo nu ín Jesús. Ta mé cán najánuu da xito loho nu cándúhu da quíhvi chí yávi jini véhe cán. <sup>5</sup> Tá naxini Jesús ña cándeé ini da cán mé á já cáhí a já xihin mé da quíhvi cán:

—Candehé, jahyi a. Sa nacaja cáhnu ini i sahá cuachún viti —nacachi Jesús.

<sup>6</sup> Joo java na jánaḥa ley Moisés ndúu coo cán nacasáhá cáhán na: <sup>7</sup> “Ndá cuéntá quéa ndája núu da Ndióxi xihín tuhun cáhan da. Jáchí ni in túhún toho ñayivi a cuú caja cáhnu ini sahá cuachi. In túhún jini Ndióxi quéa cuu caja cáhnu ini sahá cuachi”, nacaḥán na. <sup>8</sup> Joo sa nacandaa ini Jesús ña cáhvi ini na cán chí nacachi a já xihin ná:

—Ndávaḥa cáhán ndo já. <sup>9</sup> Á cáhán ndó ña ihvi chága cachi i xihín da yóho: “Nacaja cáhnu ini i saḥa cuachún viti.” Á tá coó ta cachi i xihin dá: “Cuándacoo, ndiquehe xitún ta caca nuún.”

<sup>10</sup> Candehé vaḥa ndó ná naḥa i nu ndo ña ín sahá i, da nachindahá Ndióxi nduu u ñayivi caja cáhnu ini i sahá cuachi cája ñayivi ñuyívi yóho —nacachi Jesús xihin ná.

Andá já nacachi a xihin mé da naxihí tuchu saḥa cán:

<sup>11</sup> —Ta viti cáhan i xuhun cuándacoo ndiquehe xito lohún ta cuanúhu —nacachi a.

<sup>12</sup> Chí ivi laá nandacoo mé da quíhvi cán ta nandiquehe da xito loho da já naquee da cuahan da nuú ndihi na ndúu cán. Andá já nacatontó tóco ndihi na ta nacasáhá cája cáhnu na Ndióxi já cáhí na já:

—Ni in túhún tañu coó naxini nde in ñaha cáhnu tátuhun ña yóho —nacachi na.

*Tá naçana Jesús Leví, da cáhan na Mateo xihín  
(Mt. 9:9-13; Lc. 5:27-32)*

<sup>13</sup> Tá nandihí já naçahan tucu Jesús yuhú tañuhú cán ta tá naçayati cuahá ñayivi nu á já naçasáhá jánaħa nu ná. <sup>14</sup> Nani xíca Jesús cuahan nayaha nu íin in da naní Leví, jahyi Alfeo. Ta íin coo da nu sácoo da játaca jiuħún cuéntá impuesto. Ta cáhí a já xihín dá:

—Naha quí candicun yeħe.

Anda já nandaça ndichi Leví ta nandico da Jesús.

<sup>15</sup> Tá nandihí naçahan Jesús veħe Leví ta naçacoo a xíxi a xihín cuahá da játaca jiuħún cuéntá impuesto xihín java ġa na cája cuachi. Ta sa mé cán naçandu u ri java da xíca tuun xihín Jesús xíxi da tañu na cán jáchi cuahá ñayivi ndíco na Jesús. <sup>16</sup> Joo na jánaħa ley Moisés xihín na fariseo tá naçini na íin coo Jesús xíxi a xihín na cán naçasáhá cáhí na já xihín da xíca tuun xihín Jesús:

—Ndá cuéntá quéa xíxi xitoho ndó xihín na játaca jiuħún cuéntá impuesto ta xihín java ġa na cája cuachi —naçachi na cán.

<sup>17</sup> Tá naçini joho Jesús ña yóho naçasáhá cáhí a já:

—Ñayivi íin vaħa co xíní ñuhú toho na da cája tátá ñahá joo na quíhví, na cán cúu na xíní ñuhú da cája tátá ñahá. Ta yeħe coó vaħi toho i cana i na sa íin vaħa. Vaħi i cana i ñayivi, na cája cuachi ña ná jándacoo na cuachi cája na —naçachi Jesús.

*Cáhan Jesús ndá saħa quéa cajuhun na  
(Mt. 9:14-17; Lc. 5:33-39)*



18 In tañu tá xíjuhun na xíca xihín Juan xihín na xíca xihín na fariseo naxinu coo java ñayivi nu Jesús ta ñacasáhá ndáca tuhún na mé á já cáchí na já:

—Ndávaha co xíjuhun toho na xíca tuun xihín yóhó joo xíjuhun mé nde, na xíca xihín Juan xihín na xíca xihín na fariseo —ñacachi na.

19 Ta nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já ñacachi a já:

—Á cáhán ndo xíjuhun na ndúu víco tándaha nani íin mé da tándaha cán xihín ná. Uhun. Jáchi cájii íni na nani íin mé da tándaha xihín ná. Chí a cuú toho cajuhun na. 20 Joo xinu quivi candaa na mé da tándaha ta anda jáví casáhá cajuhun na. Ta cáchí i xihín ndó ña vaxi quivi candaa na yehe nuú na yóhó ta anda jáví casáhá na xíca tuun xihín i cajuhun na —ñacachi Jesús.

21 Ta nasacu Jesús inga quiahva nu ná já cáchí a já:

—Ama ná jándaha ñayivi jahmá yatá xihín in tuhun jáhma saá jáchi tá nandihí ndíndí a, sáhdá chága ví a jahmá yatá cán ta jándacáhnu chága ví a yávi ña nandicahmá na cán. 22 Ta ni co táán na vino saá ini vóso ní yatá jáchi jácahndi mé vino cán ní ta cuíta mé vino cán ta tíví vóso ní caja dó sahá ña cán quéa ndítahan taán na vino saá ini vóso ní saá —ñacachi a.

*Ña ñacaja na xíca tuun xihín Jesús in quivi ndíquehe ndée ñayivi*

*(Mt. 12:1-8; Lc. 6:1-5)*

23 In quivi ndíquehe ndée ñayivi nani xíca Jesús cuahan tañu nuú naxutu na trigo xihín na xíca

tuun xih̄in á já naçasáhá túhun na yucu jini trigo.  
 24 Tá naḡini na fariseo ña cája na já naçachi na já xih̄in Jesús:

—Candehé. Ndávaha cája na xíca tuun xuhun chuun ña ço ndítahan caja na quivi ndíquehe ndée yo —naçachi na fariseo.

25 Anda já naçachi Jesús já xih̄in ná:

—Á a ñáha cahvi ndó nuú túhun Ndióxi nu cahan sahá ña naçaja David sanahá tá naçuico mé dá xih̄in na xíca xih̄in dá. 26 Ña naçaja David quéa naquihvi da veñuhu Ndióxi tá naçacu Abiatar da saçuaha nuú jutú. Já naḡixi da pan yji ña in túhún jutú cúú da ndítahan nuú cuxu ña cán, nduu. Joo naḡixi David ña ta naḡahan da ña nuú java ga na xíca xih̄in dá.

27 Ta naçachi tucu Jesús já xih̄in ná:

—Candehé ndo. Coó naçavaha Ndióxi ñayivi ndoho ini na sahá quivi ndíquehe ndée ná jáchi naçacu ini a cavaha in quivi já ná cuu ndíquehe ndée ñayivi. 28 Ña cán quéa yehe va, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi in sahá i cahnda i chuun sahá quivi ndíquehe ndée ñayivi —naçachi Jesús.

### 3

*Tá nandaja vaha Jesús in da nahichi ndáha  
 (Mt. 12:9-14; Lc. 6:6-11)*

1 Naquihvi tucu Jesús ini veñuhu ta cán naḡandacaan in daḡaa, da nahichi ndáha. 2 Ta naçasáhá nání na fariseo Jesús sándehe ná á ndaja vaha mé á da cán quivi ndíquehe ndée ná já ná cuu

chicaan na cuachi jatá. <sup>3</sup> Anda já cáchí Jesús xihín da nahichí ndáha cán já:

—Cuándaco ta candichi mahñú yóho —nacachi Jesús.

<sup>4</sup> Anda já nandaca tuhún a na java cán já cáchí a já xihin ná:

—Ndía cáchí ley ndítahan caja í mé quivi ndíquehe ndée ñayivi. Á chindeé yó ñayivi á caja í ña núu xihin ná. Á jácácu na á cahní yó na —nacachi Jesús.

Joo ni in túhún tuhun coó nacahan na.

<sup>5</sup> Nacasáhá xójo ini Jesús sándehe a nu ná. Joo táhvi tucu ini a saha ná jáchi cúu ná ñayivi sáá ini. Ta cáchí a xihin mé dataa, da nahichí ndáha cán:

—Jándaca ndáhun.

Tá najándaca da ndáha dá ivi laá nandivaha ndáha dá. <sup>6</sup> Tá nandihí naquee na fariseo veñuhu já nacasáhá na jándique táhan na tuhun na xihin na cuéntá Herodes ña cahní na Jesús.

### *Tá nanditútu cuahá ñayivi yuhú tañuhú*

<sup>7</sup> Joo nasahan Jesús xihín na xíca tuun xihin á yuhú tañuhú ta cuahá ndivaha ñayivi estado Galilea nandico na nasahan na. <sup>8</sup> Tá nacandaa ini ñayivi ña náhnu cája Jesús, naquixi cuahá na estado Judea xihín na ñuu Jerusalén xihín na ñundáhyi Idumea xihín na inga xoo yuta Jordán xihín java na ndúu ñuu válí jín ñuu Tiro xihín Sidón jáchi candehe na Jesús cúni na. <sup>9</sup> Sahá ña yóho quea naxíca Jesús ñamaní nuú na xíca tuun xihin á ña ná cacu tiahva na in barco nuú ndacaan mé á ña ná a cándíhi ñayivi cuaha cán ña. <sup>10</sup> Jáchi cuahá ndivaha ñayivi nandaja vaha mé á. Sahá ña cán quea tóco

ndihi na quíhvi cáti na jatá ña cani ndaa ndáha ná mé á cúnj na.

<sup>11</sup> Ta tá naxini na ñúhu ínima quini ini cán Jesús ivi laá ndícava xítí na nu á ta cásáhá cáyuhú cóhó na já cáchí rí quini ndácaan ini na cán já:

—Yóhó cúún da cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi.

<sup>12</sup> Joo jánani Jesús rí cán já sáhdá a chuun nu ri ña ná a cáxi tuhun rí yo cúú mé á.

*Tá naxaxi Jesús uxu ivi da caca tuun xihin á  
(Mt. 10:1-4; Lc. 6:12-16)*

<sup>13</sup> Tá nandihí já naquee xóo Jesús nasahan in xiqui ta tá nandihí nacana mé á java na xíca xihin á cán, mé na cúnj a caxi a ta naxinu na cán nu Jesús. <sup>14</sup> Ta tañu na cán nandicaxi Jesús uxu ivi da caca tuun xihin á ta tá nandihí já nachindahá mé á da cuhun da cahan da tuhun Ndióxi xihin ñayivi.

<sup>15</sup> Ta naxaja mé á ña cuu ndaja vaha da na quíhvi ta cuu cahnda da chuun nu rí quini ña ná quee rí ini ñayivi. <sup>16</sup> Ña yóho cúú quiví uxu ivi da nandicaxi Jesús caca tuun xihin á: Simón, da nasacu tucu a quiví cananí Pedro <sup>17</sup> xihin Jacobo xihin ñani da,

da naní Juan, jahyi Zebedeo. Ndíví da yóho nasacu a quiví cananí Boanerges ta mé tuhun yóho cúnj cachi a cúú dá tá tuhun jahyi in tasa ña cána indiví.

<sup>18</sup> Naxaxi a Andrés xihin Felipe xihin Bartolomé xihin Mateo xihin Tomás xihin Jacobo, da cúú jahyi Alfeo xihin Tadeo xihin Simón, da naxica cuénta na cananista <sup>19</sup> xihin Judas Iscariote, mé da najicó túhún Jesús tá nu ndíhí.

*Jácojo na cuachi jatá Jesús ña cája chúun a xihin ndé tiñáhá sacuaqa*

*(Mt. 12:22-32; Lc. 11:14-23; 12:10)*

Anda já naquihvi Jesús ini in vehe xihín na xíca tuun xihín á. <sup>20</sup> Ta inga tucu nachutú cuahá ñayivi nu ín a janda a cuú cuxu a xihín na xíca tuun xihín á cán. <sup>21</sup> Ta tá ñañehé na vehe Jesús tuhun sahá ña yóho ivi laá naquixi na ña cañehe na mé á cuhun a cúni na jáchi nacatachi Jesús cáhán na.

<sup>22</sup> Jári na jánaha ley Moisés, na naquixi Jerusalén nacasahá cáhan na já cáhí na já:

—Taa yóho ndácaan Beelzebú ini da, rí cúu sacuahá nu rí quini. Ta xihín ndée mé rí cán tává da rí quini ini ñayivi —nacachi na.

<sup>23</sup> Anda já nacana Jesús ñayivi já nasacu a in quiahva nu ná ja cáhí a já xihín ná:

—A cuú tavá tiñahá sacuahá mé rí. <sup>24</sup> Jáchi tá sáhndá java táhan na ndúu in ñuu ta cáni táhan ndaja táhan mé va na já queá a ñehe ínina coo nahá na. <sup>25</sup> Ta tá cásahá sáhndá java táhan na ndúu in vehe ta cáni táhan na já a cuú ga canduu nahá na mé vehe cán. <sup>26</sup> Ta quiahva já tá ná casahá rí quini ndúu ndáha tiñahá sacuahá cáni táhan rí xihín mé va rí janda quiahva sáhndá java táhan rí já queá a cuú canduu nahá rí jáchi ndihi saha rí.

<sup>27</sup> Sácú u inga quiahva nu ndo. Ni in dataa a cuú ndihvi da caja cuíhná da ñaha vehe in da ndacú cán joo tá ná cató da da ndacú já cuu quehe da ñaha da cán.

<sup>28</sup> Mé a ndaa ná cahan i xihín ndo. Ndióxi cuu caja cáhnu ini a saha tá nuú cuachi cája ñayivi xihín saha tá nuú tuhun quini cáhan na. <sup>29</sup> Joo tá ná cahan núu na saha ínimá yí Ndióxi já queá a cája cáhnu ini Ndióxi sahá ña nacaja na ta anda ama caa quivi candojo na cuachi sahá —nacachi Jesús.

<sup>30</sup> Nacachi a ña yóho xihín na cán jáchi cáchi na ña ndácaan ínima quini ini a.

*Nána Jesús xihín ñani a cuni na cuni na a  
(Mt. 12:46-50; Lc. 8:19-21)*

<sup>31</sup> Tá nandihí naxinu náná Jesús xihín ñani a nu ín a joo nacandoo na jata véhe. Ta nachindahá na in na nasahan nacana ñahá. <sup>32</sup> Ta na ndúu coo xihín Jesús cáchi na já xihín á:

—Jata véhe cáa ín nánún xihín ñanún ta ndínducú na yohó —cáchi na xihín Jesús.

<sup>33</sup> Anda já nacachi Jesús já xihín ná:

—Ná cahan i xihín ndo yo já cúu tátuhun náná i xihín ñani i.

<sup>34</sup> Anda já nasandehé a nuú na ndúu coo tiyivi xihín á cán já cáchi a já xihín ná:

—Na yóho cúu ná tátuhun náná i xihín ñani i.

<sup>35</sup> Jáchi ndá na cája ña cuni Ndióxi, na cán cúu ná tátuhun ñani i xihín quiahvá i xihín náná i — nacachi Jesús.

## 4

*Sácú Jesús quiahva sahá in da sátá tata  
(Mt. 13:1-9; Lc. 8:4-8)*

<sup>1</sup> Nacasáhá tucu Jesús jánaḥa ñayivi yuhú tañuhú ta nataca cuahá ñayivi nu ín a cán. A juú quiahva cuahá cúu ná sahá ña cán quéa naquihvi Jesús ini in barco, dó cándichi yuhú tañuhú cán. Ta nasacoo a cán ta tóco ndihí ñayivi nandaca ndita na nuú ñutí yuhú tañuhú cán. <sup>2</sup> Já najánaḥa cuahá ñaha nuú na cán ta nasacu a quiahva nu ná já cáchi a já:

3—Cuni johó ndó ña yóho: In da sátá tata ñaquee da cuahán da cata da ña. 4 Ta tá sátá da ña cuahán da ñacuyu java ña íchi ta ñaxinu laa ta ñasaxí rí a. 5 Ta java ña ñacuyu a tañu yuu nuú coó cuaha ñúhu. Ta cama chá ñanduta mé tata cán jáchi co cúná ñúhu nuú ñacuyu a. 6 Joo tá ñaqueta candii já najáhichi a ña sahá ña coó cuaha yóho a chí ñandihí sahá. 7 Ta java tata ñacuyu a tañu tohíñú ta tá ñasahnu tohíñú cán já ñanditáha ndihí a ñacaja tohíñú chí coó ñasahan mé tata cán ndá ñaha jáquee na nu á. 8 Ta java tata ñacuyu a nuú ñuhú vaha. ñanduta mé tata cán ta ñasahnu a já ñasahan cuahá ñaha ña jáquee na nu á. Java ña ñasahan oco uxu a nuú in in tata ta java ña ñasahan uní jico uxu a ta java ña in ciento a nuú in in tata.

9 Anda já ñacachi tucu Jesús já xihín ná:

—Na ín johó, ná cuni johó na —ñacachi a.

*Ndicani Jesús ndá saha quéa ñasacu a quiahva nu ná*

*(Mt. 13:10-17; Lc. 8:9-10)*

10 Tá ñacandoo Jesús xihín mé na uxu ivi xíca tuun xihín á cán xihín java ga ña ndíco ñahá cán já ñacasáhá ndáca tuhún na Jesús ña ndía cúní cachi a xihín quiahva ñasacu a nuú na cán. 11 Ta cáchi a já xihín ná:

—Ña coó ñacandaa ini ndó jihna ña cán cándaa ini ndó a viti jáchi ñasuná Ndióxi xíní túní ndo cándaa ini ndó ndá quiahva cacomí mé á cuéntá sahá ñayivi. Joo na a ñaha cacomí Ndióxi cuéntá saha, na cán cúu na sácú u quiahva nuu. 12 Já quéa vatí sándehe na joo cúu ná tátuhun na co tívi nuu

ta vatí xini joho na joo cúú ná tátuhun na jóho jáchi cō cándaā ini na ña cáhan i xihin ná. Ta sahá ña cán quéa cō ndícó cōo na nu Ndióxi ta ni mé á cō cája cáhnu ini sahá cuachi na.

*Ndicani Jesús sahá da sátá tata cán  
(Mt. 13:18-23; Lc. 8:11-15)*

<sup>13</sup> Ta já cáchi tucu a já xihin na xica tuun xihin á:

—Ta tá cō cándaā ini ndó quiahva, ña nasacu u yóho ndaja caja ndó candaā ini ndó java ga quiahva ña cachi i xihin ndo. <sup>14</sup> Mé da sátá tata cán cúú dá tátuhun da xica cáhan tuhun Ndióxi xihin ñayivi. <sup>15</sup> Java ga ñayivi cúú ná tátuhun tata ña nacuyu íchi. Taa joho na tuhun Ndióxi ta tá nandihí naxini joho na ña já vaxi tiñáhá sacuahá ta cája rí xihin ná ña ndíndójó na ña. <sup>16</sup> Ta java ñayivi cúú ná tátuhun tata ña nacuyu tañu yuu jáchi taa joho na tuhun Ndióxi ta cáji ini na ndíquehe na ña. <sup>17</sup> Ta tá quiahva ndiává yucu sahá ña cō ñúhu cúná yóho a quiahva já ndóho ñayivi tá casáhá ndicuita ñayivi cája xixi na xihin ná. Ta tá casáhá ndóho ini na sahá tuhun Ndióxi ña naxini joho na cán chí ivi laá jándacoo va na ña cándéé ini na Ndióxi. <sup>18</sup> Ta java na cúú ná tátuhun tata ña nacuyu tañu tohiñú jáchi taa joho na tuhun Ndióxi <sup>19</sup> joo ndicani ndivaha ini na sahá ñaha ñuyiví yóho. Cátóo ndivaha na ñaha cuicá chí jándahvi na mé ná xihin ña cán ta xica ini na coo tóco ndihí ñaha nu ná. Ta cáva nuu táhan ñaha ñuyiví yóho xihin tuhun Ndióxi ini ínimá ná sahá ña cán quéa cávitá ini na ta cō sáhnu na xihin tuhun Ndióxi. <sup>20</sup> Joo ndúu java na xini joho tuhun Ndióxi ta cándúsa na ña. Ta cája chúun vaha na xihin á ta já cuahnu na xihin á. Cúú ná tátuhun



tata naçuyu nu ñuhú vaḥa. Java na cúú ná tátuhun tata ña ñasahan oco uxu a nuú in in a. Ta java na cúú ná tátuhun ña ñasahan uní jico uxu a ta java na cúú ná tátuhun ña ñasahan in ciento a nuú in in tata —naçachi Jesús xihín na cán.

*Sácú Jesús quiahva saḥá in lámpara  
(Lc. 8:16-18)*

<sup>21</sup> Ta cáchí tucu Jesús xihín ná:

—Coó toho chuun lámpara tá chícaan í ña tixi saṭo á tixi xito jáchí chuun ña quéa cánúu ña nu jíco já ná jándiyehé ña nu yo. <sup>22</sup> Ni in túhún toho ñaha a cuú coo jehé jáchí xinu quiví já ndáca náha nu á. Ta ni in tuhun naçahan jehé ñayivi a cuú coo jehé nahá jáchí xinu quiví já candaa ini tóco ndihi ñayivi saḥá tuhun ñasahin jehé cán. <sup>23</sup> Na ín johó, ná cuni johó na —naçachi a.

<sup>24</sup> Ta cáchí tucu a já xihín ná:

—Candehé vaḥa ndó ña taa johó ndó. Tá quiahva cája ndó xihín ñayivi quiahva já caja Ndióxi xihín ndo joo chága ví caja mé á xihín ndo. <sup>25</sup> Jáchí da sa ín ñaha nuu, ñehé táhvi dá coo chága ñaha nu dá joo da coó ñaha nuu, janda ña chá ín nu dá ndindaa —naçachi Jesús.

*Jánaḥa Jesús nu ná ndá quiahva sáḥnu tata*

<sup>26</sup> Ta cáchí tucu Jesús já:

—Tá ndiquiahva ñayivi mé ná ndáha Ndióxi ña ná cacomí a cuéntá saḥa ná já cúú á tátuhun in daṭaa naçihin tata. <sup>27</sup> Tá nandihí yáha quiví ta quíji da ta ndácoo da já yáha quiví xihín ñuu. Ta já ndúta mé tata cán ta sáḥnu a joo mé da naçihin a cán co xini da ndaja sáḥnu a. <sup>28</sup> Sáḥnu a jáchí chuun nu mé ñuhú quéa caja ña ná cuahnu ña cán. Jihna

ñúhú ndúta mé yucu trigo já cana yóco a ta nu mé yóco a cán ndícutú ndaa ndíqui á. <sup>29</sup> Ta tá nāchichi mé ndíqui a cán já quée na cuahan na jáquee na ña jáchi naxinu coo quivi jáquee na ña —nācachi Jesús.

*Sácú Jesús inga quiahva saha ndíqui mostaza*  
(Mt. 13:31-32; Lc. 13:18-19)

<sup>30</sup> Ta cáchi tucu Jesús já:

—Viti sácú u inga quiahva nu ndo já ná cándaā ini ndó ndá quiahva caja Ndióxi xihín ñayivi tá casahá a cómi a cuéntá saha ná. <sup>31</sup> Cúú á tátuhun in ndíqui mostaza ña chíhin na nuú ñundáhyi. Cúú á ndíqui loho chága nu tóco ndihi ndíqui válí in ñuyíví. <sup>32</sup> Joo tá nandihí nāchihin na a nāsahnu a ta nanduu a in yíto, dó cáhnu nu ndíhi yíto. Ta xihín ndahá náhnu dó sácú do cáti ta janda laa ndíquehe ndée ri nu cáti do —nācachi Jesús.

*Sácú Jesús quiahva cuití va nuú ñayivi*  
(Mt. 13:34-35)

<sup>33</sup> Najánaḥa Jesús tuhun Ndióxi nu ná. Ta nasacu cuahá quiahva nu ná tátuhun ña yóho janda quiahva xínu nu mé ná cándaā ini na. <sup>34</sup> Xihín mé quiahva cuití va najánaḥa Jesús nuú ñayivi joo tá nācando Jesús xihín mé nā xíca tuun xihín á já ndícani cáxi ndihi a ñaha nuú nā cán.

*Tá najácatáji Jesús tañuhú tá ndícojo do*  
(Mt. 8:23-27; Lc. 8:22-25)

<sup>35</sup> Tá nācuaá mé quivi cán já nācachi Jesús já xihín nā xíca tuun xihín á:

—Cóho inga xoo tañuhú yóho.

<sup>36</sup> Anda já najándacoo na ñayivi já nāquee na cuahan nā xihín Jesús ini mé barco nuú sa ndácaan mé á. Ta ndáca táhan java ga barco cuahan dó

xihin ná. <sup>37</sup> Ta ndaja coo naxinu in tachi quini ndivaha. Ta nacasáhá ndícojo tañuhú ndíhvi dó ini barco já nacasáhá ndícutú ticuúí ini mé barco cán. <sup>38</sup> Ta chí xoo jata mé barco cán cándúhu Jesús quíji a ta cánúu jini á jata ña yíhi jini ná. Já najándacáxí ini na mé á ta cáchí na já xihin á:

—Maestro. Chí co sáhní a mé á ña cúní ndihi saha yo jáchí sácoo barco cahá ticuúí cuahan do —nacachi na.

<sup>39</sup> Anda já nandacoo Jesús ta nacasáhá jánani a tachi xihín tañuhú viti já cáchí a já:

—Catáji ndo.

Já najáyaá tachi. Já nacandoo táji níí mé cán. <sup>40</sup> Anda já nacachi Jesús xihín na xíca tuun xihín á:

—Ndávaha nayihví nahá ndo. Ndávaha co cándeé ini ndó yehe —nacachi a.

<sup>41</sup> A juú quiahva nayihví mé na cán já nacasáhá cahan xihín táhan na:

—Ndá da cúú dataa yóho ña janda tachi xihín tañuhú cándúsa nu cahan da —nacachi na cán.

## 5

*Tá nandaja vaha Jesús in da ndácaan ínima quini ini*

*(Mt. 8:28-34; Lc. 8:26-39)*

<sup>1</sup> Anda já naxinu na inga xoo mé tañuhú cán nu íin ñundáhyi cuéntá Gadara. <sup>2</sup> Ta tá nanuu Jesús barco cán já naquee in dataa camasanto já naxinu da nuú Jesús. Mé da yóho cúú dá da ndácaan ínima quini ini. <sup>3</sup> Ta íin va da nu ndúxu ndíi ta ni in na a cúú cató na da ni xihín cadena a cúú cató na da. <sup>4</sup> Vatí cuahá tañu sa nacató na saha dá xihín ndáha

dá joo sáhndá da cadena ta jácuachi da ña ta ni in na a cúu caja xihín dá. <sup>5</sup> Ñuú ta ndiví xíca nuu da yúcu xihín nu ndúxu ndii cáyuhú da xíca nuu da ta jándicuehe da mé dá xihín yuu. <sup>6</sup> Joo tá naxini xíca da Jesús, nihi chá nasahan da naxinu da nu íin a já nandicava xítí da nu á. <sup>7</sup> Ta cáyuhú cóhó da já cáchí da já xihín á:

—Ndá cuéntá quéa vasún quihvi nuún xihín i. Yóhó cúún Jesús, da cúu in túhún jiní já jahyi Ndióxi, ña cáhnu ndivaha. Xíca tahví i nuun ña ná a jándohún ini i —nacachi da.

<sup>8</sup> Nacachi da ña yóho xihín Jesús jáchi nacasáhá sáhndá mé á chuun nu rí quini cán já cáchí a já:

—Ínimá quini, janí da yóho.

<sup>9</sup> Anda já nandaca tuhún Jesús mé rí quini cán já cáchí a já:

—Ndaja nanún.

Anda já nanducú ñehe da cán tuhun nu á já nacachi da já xihín á:

—Legión naní nde jáchi cuaha cúu nde.

<sup>10</sup> Ndahví mé xíca tahví da cán nu Jesús ña ná a tává xíca a rí quini cuhun ri. <sup>11</sup> Ta ndaja coo xíca nuu cuaha cóchí xixáhan rí yati yúcu cán. <sup>12</sup> Sahá ña cán quéa naxíca tahví mé ínimá quini cán nu Jesús já cáchí ri já:

—Chindahá ndehe ná cuhun nde ndihvi nde cóchí cáa.

<sup>13</sup> Anda já nasahan Jesús ñamani ta chí naquee ínimá quini nasañuhu ini da cán já nandihvi rí ini cóchí xíca nuu cán. Ta tóco ndihi cóchí yóho xínu rí cuahan rí nanuu rí nu ndáyi já najáqueta nuu rí

mé rí ini tañuhú chí naçandaa rí ticuúí já naxihí rí. Tátuhun ivi mil cóchí nandihí saha.

<sup>14</sup> Ta ndaja coo mé da ndáá cóchí cán nayihví da chí xínu da cuahan da çaxi tuhun da ña nayaha yóho nuú ñayivi ñuu Gadara xihín nuú java ga na ndúu yati cán. Naçquee cuahá ñayivi mé cán candehé na ña naçuu. <sup>15</sup> Tá naxinu coo na nu ín Jesús naxini na ín coo da nañañuhu cuaha rí quini ini cán. Sa nandaca ndixi da jáhma ta sa nandicaxí táhyí ini da. Chí nayihví na. <sup>16</sup> Ta na naxini ña naçaja Jesús cán naçasáhá na ndícani na nuú ñayivi ña nandoho dataa, da nañañuhu rí quini ini cán xihín ña nandoho cóchí viti. <sup>17</sup> Anda já naçasáhá na xíca tahví na nu Jesús ña ná quee a cuhun a.

<sup>18</sup> Tá sa cuahan ndíhvi Jesús ini mé barco cán já naxinu da nañañuhu rí quini ini cán já naçasáhá da xíca tahví da nu á ña ná quiahva ñamaní nu dá cuhun da xihin á. <sup>19</sup> Joo coo naçahan Jesús ñamaní nu dá já naçachi a xihin dá:

—Cuanúhu vehún ta ndicani nuú na vehún ndaja náhnu ñaha naçaja Ndióxi xuhun ta ndaja natahvi ini a sahun —naçachi a.

<sup>20</sup> Já naçquee da cuahan da ta naçasáhá da ndícani da nuú ñayivi ndúu java ñuu cuéntá Decápolis tóco ndihí ña naçaja Jesús xihin dá. Chí cátóntó na táa johó na ña.

*Tá nandaja vaha Jesús jahyi jhí Jairo xihín in ña naçani ndaa ndáha jáhma á*

*(Mt. 9:18-26; Lc. 8:40-56)*

<sup>21</sup> Tá nandihí nandihvi Jesús ini mé barco cán já naxinu coo a inga xoo tañuhú nuú naquixi a. Ta cán nanditútú cuahá ñayivi nu á mé yuhú tañuhú

cán. <sup>22</sup> Já naxinu in da naní Jairo, da sáhdá chuun veñuhu. Tá naxini da Jesús naxaxítí da sahá. <sup>23</sup> Ta ndáhví mé naxica tahví da nu á já cáchí da já:

—Xíhí jahyí i viti ñúhú. Caja ndó ñamaní ná cohó vehe chinúu ndó ndáha ndó jata ña ná ndivaha ñá já ná catacu ñá —naxachi da.

<sup>24</sup> Anda já naquee Jesús cuahan xihin dá. Chí cándíhi táhan mé ñayivi ndíco na jatá cuahan na. <sup>25</sup> Ta tañu ñayivi cán ndácaan in ñá quíhvi. Sa naxinu uxu ivi cuia ndítahví nji ña. <sup>26</sup> Nandoho ndivaha ini ñá nuú na cája tátá ñayivi ta sa najátivi ndihi ñá jjuhún ña cátátá ña cúní ña. Joo a cuú ndivaha ñá ta janda cája ndeé chága ví a xihin ña. <sup>27</sup> Tá naxini johó ñá saha Jesús já cuahan ñá cayati ñá chí jatá tañu tóco ndihi ñayivi cuahan jata mé a cán. Ta naxani ndaa ndáha ñá jáhma á <sup>28</sup> jáchi naxahán ña: “Tá ná cani ndaa cuití ndahá yo jáhma á já ndavaha í”, naxahán ña. <sup>29</sup> Ivi laá nahichí nji ñá. Naxini cáxí ña nandivaha ñá ta cuahan va cuehe nandoho ñá. <sup>30</sup> Jári Jesús ivi laá naxandaa ini a ña nandivaha in ñayivi naxaja ndeé mé á. Já naxasáhá sándehe a chí jata tañu ñayivi. Já naxasáhá ndáca tuhún á na já cáchí a já:

—Ndá ndó naxani ndaa ndáha jahmá i.

<sup>31</sup> Ta nanducú ñehe mé na xíca tuun xihin á cán tuhun nu á já cáchí na já xihin á:

—Sándehe vaha mé ndó ndá quiahva cándíhi táhan ñayivi vaxi na xihin ndo ta cáa ga mé ndó ndáca tuhún ndó ndá na naxani ndaa ndáha jáhma ndo —naxachi na.

<sup>32</sup> Joo cáva nuu nuu Jesús sándehe a ndá na naxani ndaa ndáha jáhma á. <sup>33</sup> Ta mé ñá nandivaha cán tá naxandaa ini ñá ña nayaha já naxasáhá quíji

n̄inu ñá sahá ña yíhví ña. Já nax̄inu ñá nasaxítí ña nu Jesús. Anda já nacasáhá ña ndícani ñá nu á ndaja cáa ña n̄ajaja ñá. <sup>34</sup> Anda já nacachi Jesús já xih̄in ña:

—Jahyi a, nandivahún jáchi nacandúsún yehe. Cuanúhu ta a ndícani ga inún jáchi nandindaa cuehun —nacachi Jesús.

<sup>35</sup> Cáhan yji va Jesús xih̄in ñá cán tá nax̄inu java na naquixi vehe mé da sáhndá chuun veñuhu cán já nacachi na já xih̄in dá:

—Sa nax̄ih̄i va jahyi ndó. A jáquih̄vi ga ndó da xíca jánaḥa ñayivi jan —nacachi na.

<sup>36</sup> Joo n̄ajaja Jesús tátuhun co xini johō a nuú n̄ajahan na. Nacasáhá cáchí a já xih̄in da sáhndá chuun veñuhu cán:

—A cáyh̄ví tohún. Candúsa cuití vún yehe —cáchí a.

<sup>37</sup> Ta coo nasahan Jesús ñamani nuú na cuaha ndúu cán cuhun na xih̄in á. Na nasahan cuití xih̄in á cúú Pedro xih̄in Jacobo xih̄in Juan, da cúú ñani Jacobo. <sup>38</sup> Tá nax̄inu na vehe mé da sáhndá chuun veñuhu cán já nax̄ini a ndíváá ñayivi sácu ndivaha na cáyuhú na ndúu na cán. <sup>39</sup> Já naquih̄vi a vehe ta já cáchí a já:

—Ndávaha ndíváá nahá ndo ta sácu cuaha ndo. Ta coo nax̄ih̄i toho ñáloho yóho joo quiji cuití va ñá —nacachi a xih̄in na cán.

<sup>40</sup> Joo nacasáhá na sácu ndaa na a. Anda já natavá Jesús tóco ndihi ñayivi jata véhe. Na naquih̄vi xih̄in á nasacuu tátá náná ña xih̄in na xíca tuun xih̄in á. Ta nacayati a nu cándúhu mé ñáloho cán. <sup>41</sup> Já natiin a ndáḥa ña ta nacasáhá cáchí a já xih̄in ña:

—Talita, cumi —n̄acachi a. Mé t̄uhun yóho cúni cachi a: Ñáloho cáhan̄ i xuhun cuándac̄o.

<sup>42</sup> Ivi laá n̄andac̄o ñáloho, ñá ndacaan̄ uxu ivi cuiã ta n̄acasáhá ñá xíca nuu ñá. Já n̄acatóntó tóco ndihi ñayivi. <sup>43</sup> Joo n̄asahnda Jesús chuun nuú na ndúu cán ñá ná a cáxi t̄uhun na ñá n̄ayaha yóho nuú java ga ñayivi. Ta n̄asahnda a chuun nu ná ñá ná quiahva na ñá cuxu mé ñáloho cán.

## 6

*Íin Jesús ñuu a Nazaret*

*(Mt. 13:53-58; Lc. 4:16-30)*

<sup>1</sup> Naquee Jesús cuanúhu á ñuu a. Já naquee na xíca tuun xih̄in á cuahan̄ na xih̄in á. <sup>2</sup> Tá n̄axinū quivi ndiquehe ndée ná já n̄acasáhá Jesús jánaha ñayivi ini veñuhu cán. Ta cuahá ñayivi n̄axini joho nuú n̄acahan̄ ta chí n̄acatóntó na ta ndáca t̄uhún xih̄in táhan na já cáchí na já:

—Ndájá n̄acatihva nahá da yóho ñá jánaha dá nu yo. Ndá n̄aquixi ñá ndíchí jini dá. Ndá n̄aquixi ñaha xitúhún cája da. <sup>3</sup> Á a juú da yóho cúu da cája chúun xih̄in yíto, da cúu jahyi María. Ta ñani da cúu Jacobo xih̄in José xih̄in Judas xih̄in Simón. Ta quiahva da jan ndúu ñuu yóho xih̄in mí —cáchí na ndáca t̄uhún táhan na.

Ta chí coó n̄axeen na candúsa ñahá na. <sup>4</sup> Sahá ñá cán queã n̄acachi Jesús já xih̄in ná:

—Vatí tóco ndihi ñayivi cája cáhnu na in profeta joo na vehe da xih̄in na ñuu da co candúsa na da —n̄acachi Jesús.

<sup>5</sup> Chí coó n̄acuu caja Jesús ñá náhnu nuú na cán. Java va na quihvi cuití va n̄achinúu a ndahá jini ná



já nandaja vaha a na. <sup>6</sup> Ta chí nācatóntó Jesús sahá ña cō cándusa na mé á. Sahá ña cán quea ñaquee Jesús cuahan jánaha ñayivi java ga ñuu válí ndúu yati cán.

*Tá nāchindahá Jesús uxu ivi na xíca tuun xihin á caxi tuhun na nuú ñayivi saha mé á (Mt. 10:5-15; Lc. 9:1-6)*

<sup>7</sup> Tá najánditaca Jesús ndíhuxu ivi na xíca tuun xihin á cán já nāchindahá a na tá ivi tá ivi cañehe táhan na cūhun na. Ta ñasahan ndée nu ná ña ná cuu tavá na ínima quini ñúhu ini ñayivi. <sup>8</sup> Ta ñasahnda a chuun nu ná ña ná a cañehe toho na ñaha cūhun na íchi. In túhún ña cuu cañehe na cūhun na cúu in garrote, dó tiin ndaa na. Joo a cuú cañehe na ni yátí ni pan ni jiuhún. <sup>9</sup> Ndítahan cayihi na ndusa ta in túhún cotó na ndítahan candixi na cūhun na. <sup>10</sup> Ta nācachi a já xihin ná:

—Tá ná xinu cōo ndó in vehe, canduu ndó mé vehe jan anda quiahva xinu quiví quee ndó cūhun ndo. <sup>11</sup> Ta ndá ñuu cō cūni na ndiquehe vaha na ndohó ta ni cō cūni na taa johó na nu cáhan ndo já quea cuahán queta ndó cūhun ndo ta catí ndó ña yacá saha ndo já ná naha ña cuahan cuachi na cán jata mé va na. Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña tá ná xinu quiví caja vií Ndióxi sahá ñayivi ndúu ñuyiví já quea jándoho chága Ndióxi ini ñayivi ñuu jan sahá ña cōo nandiquehe na ndohó a juú ga tá quiahva najándoho a ini na ñuu Sodoma xihin Gomorra sanahá —nācachi Jesús xihin ná.

<sup>12</sup> Anda já ñaquee mé na xíca tuun xihin á cuahan na caxi tuhun na nuú ñayivi ña ndítahan nu ná ndicó cōo ini na jándacoo na cuachi cája

na. <sup>13</sup> Ta naṭavá cuaḥa ná ínima quini naṣañuhu ini ñayivi ta tá naṁojo na síti jiní ñayivi quíhvi já nandivaha na.

*Tá naṁihi Juan, da naṁaja ndúta ñayivi  
(Mt. 14:1-12; Lc. 9:7-9)*

<sup>14</sup> Nañeḥe Herodes, mé da cómi cuéntá sahá ñayivi cán tuhun sahá Jesús jáchi ní cúu nandicuita nuu tuhun sahá. Ta já cáchi Herodes já saha Jesús:

—Á a juú Jesús cúu á Juan, da najácandúta ñayivi ta viti nanditacu tucu da. Sahá ña cán queá lin ndée da cája da tóco ndihi ña cája da yóho —cáchi da.

<sup>15</sup> Ta java na cáchi na já:

—Á a juú da yóho cúu Elías, da naṣacuu profeta. Ta java na cáchi na já:

—Á a juú da yóho cúu in profeta tátuhun na profeta naṣanduu sanahá ndivaha.

<sup>16</sup> Tá naṁini johō Herodes ña yóho já naṁasáhá cáchi da já:

—Jivi ndusa da yóho cúu Juan, da najácandúta ñayivi, da naṣahnda i chuun ná chitúhun ná jico dá joo viti nanditacu tucu da —naṁachi da.

<sup>17</sup> Jáchi mé Herodes yóho sa naṣahnda da chuun ña ná tiin na Juan, da najácandúta ñayivi ta naṁató na da já naṁhicaan na da vecaa. Naṁaja da ña yóho sahá Herodías, ña naṁacuu ñájihí Felipe, ñani mé Herodes jáchi sa naṁquehe Herodes ña cacuu ña ñájihí mé dá. <sup>18</sup> Ta naṁtiin Herodes mé Juan jáchi já naṁacaḥan Juan já xihin dá:

—Co ndítahan coún xihin ñájihí ñanún —naṁachi da.

19 Sahá ña cán quéa naxojo ini Herodías xihin Juan. Ta cúni ñá cahní ñá da joo a cuú caja ñá.  
 20 Jáchi yíhvi Herodes Juan sahá ña xini da ña cúu Juan in taa ndaa, da co cája cuachi. Ña cán quéa coó nasahan Herodes ñamaní nu mé Herodías caja ñá ña núu xihin dá. Ta táa johó Herodes nu cáhan Juan vatí cáhvi ivi johó ini da sahá ña xini johó da joo cáji ini da táa johó da nu cáhan da. 21 Joo in quivi nanuna nu Herodías cahní ña Juan jáchi nacaja Herodes in víco cuénta quivi nacacu da. Mé já nacana da da náhnu ndúu nu dá ña ná quixi na cuxu na xihin dá. Ta nacana da tóco ndihi na cúu sacuahá núu soldado xihin tóco ndihi ñayivi in saha estado Galilea. 22 Ta ndaja coo ñá cúu jahyi jíhi Herodías naquihvi ñá nu ndúu na xixi na ta nacasahá ña xita sahá ña nuú ndihi na cán. Ta nacatóo Herodes xihín na ndúu xixi xihín dá ndá quiahva naxita sahá ña sahá ña cán quéa nacachi Herodes xihin ña:

—Ndía cúni mún, cacún ña nuú i jáchi quiahva i ña nuun —nacachi da.

23 Ta nasahan da tuhun da nu ñá cán ña quiahva da tóco ndihi ñaha ná caça ñá nu dá vatí ñahñu táhvi ndaa ñundáhyi ña cómi da chuun saha nacachi da quiahva da nu ña. 24 Já naquee ñá cán cuahan ñá caxi tuhún ña nu náná ña ña nacachi Herodes xihín ñá. Ta nandaca tuhún ñá náná ña ndía caça ñá nu dá ta já nacachi mé náná ña já xihín ña:

—Caça yiquí jini Juan, da jácanduta ñayivi —nacachi Herodías.

25 Ta cama chá naquihvi tucu ñá cán nu ndacaan Herodes já cáchi ña já xihín dá:

—Viti ñúhú cúni ña ná quiahva mé ndó yiquí jíní Juan, da jácandúta ñayivi nuú i ini in cohó cáhnu — ñacachi ñá.

<sup>26</sup> Ta ndaja coo ñacasáhá ñacacuéha ndivaha ini Herodes sahá ña ñaxica ñá cán yiquí jíní Juan. Joo sahá ña sa ñasahan da tuhun da nu ña ta sa ñaxini johó tóco ndihi na ndúu xíxi xihín dá cán ña ñacachi da xihín ña sahá ña cán quéa ndúsa caja da ña cúni ña. <sup>27</sup> Chí ivi laá ñachindahá da in soldado vecaa ña ná cañehe da yiquí jíní Juan quixi a. <sup>28</sup> Ñaxinu soldado cán vecaa já ñachitúhún dá jico Juan já ñéhe da ña ini in cohó cáhnu já ñandiquiahva da ña nu ñá cán já ñandiquiahva ñá a nu náná ña.

<sup>29</sup> Tá ñacandaa ini na ñaxica xihín Juan ña ñacaja na xihín dá já ñasahan na ñandiquehe na yiquí cuñu da já ñajánduxu na da.

*Tá ñasahan Jesús ña cuxu uhun mil taa  
(Mt. 14:13-21; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)*

<sup>30</sup> Tá ñandihí já ñandique táhan tucu na xíca tuun xihín Jesús xihín á já ñacasáhá ndícani na nu á ña ñacaja na xihín ña ñajánaha na. <sup>31</sup> Já ñacachi Jesús xihín ná:

—Naha ndó ná cohó ndiquehe ndéé loho í nu cáa xóo.

Ñacachi a já xihín ná jáchi cuahan vaxi ñayivi xíca nuu cuaha chá na mé cán ta chí co sahan na ñamaní cuxu na. <sup>32</sup> Anda já ñandihvi Jesús xihín na xíca tuun xihín á ini in barco já ñaquee na cuahan na in nu cáa xóo. <sup>33</sup> Joo cuahá ñayivi ñandicuni na Jesús tá ñaquee a cuahan. Já xínu cuahá ñayivi tá nuú ñuu cán cuahan sáhá na xoo

nuú cuah̄an Jesús ini barco. Ta jihna ga mé ná nax̄inu yuhú tañuhú cán a juú ga Jesús. <sup>34</sup> Tá nanuu Jesús barco cán já nax̄ini a cuah̄á ndivaha ñayivi. Já natahvi ini a saha ná jáchi tá quiahva ndúu ndicachi, rí coó xitoho quiahva já ndúu na. Anda já nacasáhá jánaḥa cuah̄á ñaha nu ná. <sup>35</sup> Ta tá sa cáhini cuah̄an nax̄inu na xíca tuun xih̄in á já cáhí na já:

—Sa nahini va ta a juú xoo nu ndúu ñayivi quéa yóho. <sup>36</sup> Ndindayí ndó ñayivi ná cuhun na ñuu válí xih̄in nuú yati yóho já ná cueen na ña cuxu na —nacachi na xíca tuun xih̄in Jesús.

<sup>37</sup> Tá nandihí já nanducú ñehe Jesús tuhun já cáhí a já:

—Mé ndó quiahva ndó ná cuxu na —nacachi Jesús xih̄in na cán.

Ta nacachi na já xih̄in á:

—Ndá cuu caja nde quiahva nde ña cuxu na yóho jáchi jih̄un cuah̄á ndivaha xíní ñuhú nde já cuu cueen nde pan cuxu ñayivi cuaha yóho. Ta ni a quéta toho ivi ciento denario —nacachi na.

<sup>38</sup> Já nacachi tucu Jesús já xih̄in na cán:

—Ndaja pan cómi ndo. Cuáhán ndo candehé ndo.

Tá nasahan na sándehe na já cáhí na já xih̄in á:

—Ín uhun pan xih̄in ivi tiyacá.

<sup>39</sup> Anda já nasahnda Jesús chuun nu ná ña ná jácaco na ndihí ñayivi tá táhnda nuú yucu cuí cán. <sup>40</sup> Ta nasaco na java táhnda in ciento na ta java táhnda ivi jico uxu na. <sup>41</sup> Anda já natiin Jesús ndihuhun pan xih̄in ndíví tiyacá ta sándehe a indiví já nandiquiahva ndixahvi nu Ndióxi. Ta

naṣahnda java pan já naṣahaṇ ña nuú na xíca tuun xihín á já ná ndicahnda na ña nuú ñayivi. Tá quiahva já naṣahnda tiyacá já nanditahnda rí nu tóco ndihi ñayivi cán. <sup>42</sup> Já naṣixi tóco ndihi ñayivi cán ta naḥutú tixi ndihi na. <sup>43</sup> Ta mé pan xihín tiyacá ña naḥandoo naṣixi na najáḥutú na uxu ivi toyjá. <sup>44</sup> Ta naṣixi uḥun mil dataa cán.

*Tá naṣica sáhá Jesús nuú tañuhú  
(Mt. 14:22-27; Jn. 6:16-21)*

<sup>45</sup> Tá nandihí naḥaja Jesús ña ná ndihvi na xíca tuun xihín á ini in barco ña ná cuḥun cuéé na inga xoo tañuhú já xinu na Betsaida nani ndíndayí a ñayivi já saa mé á cán ndique táhan xihín ná. <sup>46</sup> Ta tá sa nandíndayí ndihi a ñayivi naḥee a cuahaṇ yúcu caḥa ḥaví a nu Ndióxi. <sup>47</sup> Tá naḥuaá sa ndácaṇ barco maññú tañuhú cán ta Jesús ín yii va nu ñúhu. <sup>48</sup> Ta naḥini a ña ndóho ini na xíca tuun xihín á jáchi a cuú jácaca na barco ini ticuúí jáchi mé xoo nuú cuḥun na vaxi ḥachi. Tá sa cuahaṇ tívi já xíca sáhá Jesús cuahaṇ nuú ticuúí xoo nu ndúu na ta tá naḥayati a nu ndúu na jalóho yaḥa saa cuḥun a, nduu. <sup>49</sup> Joo tá naḥini na xíca sáhá Jesús nuú ticuúí naḥahán na cúú á in ínima já naḥayuhú cóhó na. <sup>50</sup> Jáchi tóco ndihi na naḥini ñahá nayihví na. Joo nandicaḥan Jesús já cáchi a já:

—Ndacú coo ini ndó jáchi yeḥe va cúú u. A yíhvi toho ndó —naḥachi Jesús.

<sup>51</sup> Tá nandaa Jesús jaṭa barco nu cándójó na já najáyaa ḥachi. Chí naḥatóntó mé na xíca tuun xihín á cán. <sup>52</sup> Jáchi a ñáha ḥacu vaḥa ini na saḥá ña naḥaja Jesús tá nandaja cuaha mé á pan xihín tiyacá jáchi nandaji tuun xíní túni ná.

*Tá nandaja vaha Jesús na quíhvi ndúu ñundáhyi  
Genesaret  
(Mt. 14:34-36)*

<sup>53</sup> Naxinu na inga xoo tañuhú ta načató ndaa na barco yuhú tañuhú cán já nasaa na ñundáhyi Genesaret. <sup>54</sup> Tá quéta Jesús xihín na xíca tuun xihín á ini barco cán ivi laá nandicuni ñayivi mé á. <sup>55</sup> Já xínu na cuahan na ndijáá ñuu válí ndúu yati cán ndúcú na na quíhvi já ñéhe na na nuú xito cása na nu Jesús. <sup>56</sup> Ta ndá ñuu načuu nu quíhvi Jesús cúú á ñuu náhnu á ñuu válí á yúcu já quéta ñayivi sácú na na quíhvi yuhú íchi. Ta já xíca tahví na nu Jesús ña ná quiahva ñamaní caní ndaa ndáha ná a vatí loho yuhú jahmá a. Ta ndá na načani ndaa ndáha mé á ivi laá nandivaha na.

## 7

*Ña cája quini ínimá ñayivi  
(Mt. 15:1-20)*

<sup>1</sup> In tañu na fariseo xihín java na jánaha ley Moisés, na naquixi ñuu Jerusalén načayati na nu íin Jesús. <sup>2</sup> Ta naxojo ini na tá naxini na ña ndúu coo java na xíca tuun xihín Jesús xíxi na tá cámaní ndahá na tá quiahva íin costumbre na Israel. <sup>3</sup> Jáchi jánaha na fariseo xihín ndihi na Israel ña a cuú cuxu na tá cámaní ndahá vaha na tá quiahva íin costumbre tásáhnu jícó na. <sup>4</sup> Ta jári jánaha na ña tá ndícó coo na sáhan na yahvi xíní ñúhú ndahá na tá quiahva íin costumbre na já ná cuu cuxu na. Ta íin cuahá ga nuú ñaha jánaha na ndítahan caja na tátuhun ña ndícata na yáxi xíhi na xihín tindoho xihín cohó caa anda xito quíji na viti,

ndítahan ndicata na. <sup>5</sup> Anda já ñacasáhá ña fariseo xihín ña jánaḥa ley Moisés cáchí ña já xihín Jesús.

—Ndávaḥa cō cāja ña xíca tuun xuhun tá quiahva ñacachi tásáhnú jícó yō caja í. Ndávaḥa xíxi ña tá cámaní ndahá ña tá quiahva sáhná ley caja í —ñacachi na. <sup>6</sup> Já ñacachi Jesús já xihín ná: —Mé a ndaa ñacahan profeta Isaías saḥa ndo jáchí cō cúú ndó tá quiahva ndáa ndó.

Já ñacahyí da já:

Yuhú ñinu uun na cāja cáhnú na yeḥe.

Ta cō cāja cáhnú na yeḥe xihín ndinuhu ínima ná.

<sup>7</sup> Mé a uun va quéa cāja cáhnú na yeḥe, jáchí ña jánaḥa ña nuú ñayivi cúú á ña quixi jiní mé cuití va na, ñacahyí Isaías sanahá.

<sup>8</sup> Jáchí najándacoo ndó ña ñasahnda Ndióxi nu ndó caja ndó ta ñacasáhá ndícō cáhnú ndó costumbre ña ñacaja tásáhnú jícó ndo. Ta saḥá ña yóho ndícata ndó tindohō xihín yáxi xíhi ndó ta cāja ndó cuahá chágá costumbre yatá —ñacachi Jesús xihín ná.

<sup>9</sup> Já ñacachi tucu a já xihín ná:

—Saḥá ña cúni ndo candico cáhnú ndó costumbre mé va ndó saḥá ña cán quéa najándacoo ndó ña ñasahnda Ndióxi caja ndó. <sup>10</sup> Jáchí já cáchí ley Moisés: “Caja cáhnún tátún xihín nánún”, ta jári cáchí a já: “Ndá ña ná chicaan cháhan jata tátá ña á jata náná ña, ndítahan quivi na”, cáchí ley Moisés.

<sup>11</sup> Joo ndóhó jánaḥa ndó nuú ñayivi ña cuu çahan ña já xihín tátá ña á náná ña: “A cuú chindeé e ndóhó jáchí sa ñasacu xoo i ñaha i quiahva i ña nu Ndióxi”, cáchí ña. <sup>12</sup> Tá ná cachi na ña yóho já quéa cō ndúsa ga chindeé ña tátá ña á náná ña.

<sup>13</sup> Quiahva joho cāja ndó sácu xóo ndó ña ñasahnda



Ndióxi nu ndo ta ndája ndó a tátuhun in ñaha ña coó saha. Jáchi ndíco cáhnu ndó costumbre ña najándadacoo tásáhnú jícó ndó nu ndo ta quiahva já jánaha ndó nuú jahyi ndó. Ta cuahá ga ñaha tátuhun ña yóho cája ndó —ñacachi Jesús.

<sup>14</sup> Anda já ñacana tucu Jesús ñayivi já ñacachi a já xihín ná:

—Cuni joho ndihi ndó nu cáhan i xihín ndo ta candaa ini ndó ña. <sup>15</sup> Ni in ñaha xíxi ñayivi a cuú caja quini ínimá ná. Ña cuu ndaja quini ñayivi cúu ña quixi ínimá na tátuhun ña cáhan na xihín ña cája na. <sup>16</sup> Na íin joho, ná cuni joho na —cáchi Jesús.

<sup>17</sup> Tá nandihí nandihvi Jesús ini in vehe ta ñacandoo cuahá ñayivi jata véhe. Já nandaca tuhún na xíca tuun xihín á ña ndía cúní cachi a xihín tuhun ñacahan xihín ná. <sup>18</sup> Ta nanducú ñehe a tuhun nu ná já ñacachi a já:

—Á coó toho xíní túní ri ndóhó va, vaha. Jáchi co cándaa ini ndó ña tóco ndihi ñaha xíxi ñayivi a cuú caja quini a na. <sup>19</sup> Jáchi ña xíxi ñayivi co xínu a ini ínimá ná joo xínu coo a tixi na já queta tucu a yiquí cuñu na —ñacachi Jesús.

Xihín tuhun yóho ñacachi Jesús xihín ná ña cuu cuxu na tóco ndihi ñaha ña xíxi ñayivi jáchi co ndája quini a ínimá ná. <sup>20</sup> Ta ñacachi tucu Jesús já:

—Ña cuu ndaja quini ñayivi cúu ña quixi ínimá ná tátuhun tuhun cáhan na xihín ña cája na. <sup>21</sup> Jáchi chí ini ínimá ná quéta ña cáhvi núu ini na tátuhun ña cáhvi ini in dataa coo da xihín ñájíhí ñani táhan da á tá xíca ini da coo da xihín in ñáñáha, ná co cúu ñájíhí da á tá cáhvi ini na cahní na ndíi. <sup>22</sup> Ta sa mé cán quéta ña xíca ini na caja cuíhná na ta jári

xíca ini na coo cuahá ndivaha ñaha nu ná. Ta sa mé cán quéta ña núu cája na ta cáhan na ña tuhún ta cája na tá nuú cuachi ta cáhivi ini na ta cátóo na cáhan na saha táhan na ta cája cáhnu na mé ná ta quíhvi cája na. <sup>23</sup> Tóco ndihi ña núu yóho ña cáhvi ini ñayivi caja na, quíxi a ínimá ná ta ndája quini a na.

*Tá nacandee ini in ñá tóho Jesús  
(Mt. 15:21-28)*

<sup>24</sup> Já naquee Jesús cuahan chí ñundáhyi cuéntá Tiro xihín Sidón. Ta naquihvi a in vehe coo a ta co cúní a ña ná candaa ini na ñuu ña iin a cán joo coó nacuu coo jehé a. <sup>25</sup> Chá va ta nacandaa ini in ñáñáha ña íin Jesús vehe cán. Ta íin in jahyi jíhí ña, ñá ndácaan ínimá quini ini. Ta ndaja coo nasaa ñá ta nacaxítí ña saha Jesús. <sup>26</sup> Ta cúú ñá ñá tóho cuéntá ñundáhyi Sirofenicia. Ta naxica tahvi ña nu Jesús ña ná tavá a ínimá quini ndácaan ini jahyi ñá. <sup>27</sup> Anda já nacachi Jesús já xihin ña:

—Jihna ñúhú ndítahan nuú i chindeé e na Israel anda jáví cuu chindeé e ndohó, na tóho jáchi íin in tuhun ta cáchí a ña a váha toho candaa í pan xíxi na valí ta jácana í ña nuú tina —nacachi Jesús.

<sup>28</sup> Anda já nacachi mé ñá tóho cán já xihin Jesús:

—Mé a ndaa cáhan ndó, xitoho. Joo anda tina, rí ndúu tixi mesa xíxi rí ña jácuyu jahyi xitoho rí —nacachi ñá.

<sup>29</sup> Anda já nacachi Jesús já xihin ñá:

—Vaha va nacahun. Sahá ña cán quéa cáchí i xuhun cuanúhu viti jáchi sa naqueta va ínimá quini nasandacaan ini jahyún —nacachi Jesús.

30 Ta tá naxinu ñá vehe já naxini ñá cándúhu jahyi ñá nuú xito ta sa coó ga ínima quini cán ndácaan ini jahyi ñá.

*Tá nandaja vaha Jesús in da jóho, da a cuú cahan*

31 Naqee Jesús ñundáhyi cuéntá Tiro ta nayaha chí ñuu Sidón xihín java ga ñuu cuéntá Decápolis cán já naxinu coo a tañuhú Galilea. 32 Cán ñéhe na in dataa nacasaá na nu Jesús. Cúú dá da jóho ta cúú dá da níhi. Ta naxica na nu á ña ná chinúu a ndáha á jiní dá já ná ndivaha da. 33 Já ñatavá xoo Jesús da tañu ñayivi cán. Já najáquihvi a in nducu ndáha johu da ta naxihnu a tójií a já nacani ndaa a tójií a yáa dá. 34 Tá nandihí nasandehé a indiví já ndísaa ndísaa ínima á já nacachi a já xihín dá:

—Efata —nacachi a ta ña yóho cúni cachi: Ná ndinuna.

35 Ivi laá nandinuna johu mé da jóho cán ta nandivaha yáa dá já nacasáha cahan vaha da. 36 Ta nasahnda Jesús chuun nuú ndihí na ña ná a cáxi tuhun na ña yóho nuú ni in ñayivi. Joo tá nacachi a ña yóho já quea ví ga ví cahan na. 37 Chí catóntó ndihí ñayivi tá xini johu na ña ta cahan xihín táhan na já cáchi na já:

—Vaha ndivaha cája Jesús tóco ndihí ñaha jáchi jánditacu a na jóho ta jándicahan mé á na níhi — nacachi na.

## 8

*Tá nasahan Jesús ña cuxu comi mil ñayivi  
(Mt. 15:32-39)*

<sup>1</sup> Mé já nanditútú tucu cuahá ñayivi ta chí coó mé ñaha cuxu na. Anda já ñacana Jesús na xíca tuun xihín á já ñacachi a já xihín ná:

<sup>2</sup>—Táhnđa ndivaha ini i sahá ñayivi yóho jáchi sa naxinu uni quivi ndúu na xihín i yóho ta chí coó ga ñaha cuxu na. <sup>3</sup>Ta co cúni chindahá i na nuhu na vehe na jáchi cámani cuxu na ta tiahva náá cuitá na ta cuyu na íchi jáchi sa cáni ndivaha ñaquixi java na —ñacachi Jesús.

<sup>4</sup> Anda já ñacachi na xíca tuun xihín á cán já:

—Ndaa cáhan ndo. Ta ni mí, a cuú quiahva í ña cuxu na jáchi coó toho ñayivi ndúu yóho nuú cueén ña cuxu na —ñacachi na.

<sup>5</sup> Anda já nandaça tuhún Jesús na já cáhí a já xihín ná:

—Ndaja pan cómi ndo.

Já ñacachi na cán já:

—Usa ña.

<sup>6</sup> Anda já ñasahnda Jesús chuun nuú ñayivi ña ná cacoo na nu ñúhu. Já ñatiin a ndihusa pan cán. Ta nandiquiahva ndixahvi nu Ndióxi. Já ñasahnda java ña ta ñasahan ña nuú na xíca tuun xihín á cán ña ná ndicahnda na ña nuú ñayivi cuaha cán. <sup>7</sup> Ta jári ñasacomí na java tiyacá válí ta nandiquiahva mé á ndixahvi nu Ndióxi saha ri já ñasahnda chuun nu ná ña ná ndicahnda na ri. <sup>8</sup> Ta naxixi tóco ndihi na ndúu cán anda quiahva nachutú tixi na ta tá nandihí najáchutú na janda usa toyicá xihín ña ñacandoo. <sup>9</sup> Tátuhun comi mil ñayivi naxixi. Ta tá nandihí já najándindayí Jesús na. <sup>10</sup> Já nandihvi a ini barco xihín na xíca tuun xihín á já ñaquee na cuahan na ñundáhyi cuéntá Dalmanuta.

*Cúni na fariseo ña ná caja Jesús in ña xitúhún nu ná*

*(Mt. 16:1-4; Lc. 12:54-56)*

<sup>11</sup> Anda já naxinu na fariseo nu Jesús já nacasáhá ndítúhún na xihín á. Ta sahá ña cúni na coto ndojó cuití ñahá na sahá ña cán quea naxica na nu á ña ná caja in ña xitúhún, ña quixi indiví já ná candaa ini na á mé a ndaa cúu á ña nachindahá Ndióxi. <sup>12</sup> Ndísaa ndísaa ini Jesús jáchi ndíhi ini a xihín ná já cáchi a já:

—Ndá saha quea xica na yóho ña ná caja i in ña xitúhún. Mé a ndaa ná cahan i xihín ndó ña a cája i ñaha xitúhún nuú na yóho —nacachi a.

<sup>13</sup> Anda já nandihvi tucu Jesús ini mé barco cán ta najándacoo a na cán já naquee a cuahan inga xoo tañuhú.

*Tá cahan Jesús sahá ña jánaha na fariseo*

*(Mt. 16:5-12)*

<sup>14</sup> Ta ndaja coo nandindójó mé na xica tuun xihín a cán cañehe na ñaha cuxu na joo nasahin in pan cuití va xihín ná ini barco cán. <sup>15</sup> Anda já nasahnda Jesús chuun nu ná já cáchi a já xihín ná:

—Candehé ndo. Cuénta coo ndó xihín na fariseo ta xihín na cúu cuénta Herodes jáchi ña jánaha na cúu á tátuhun yusa naxaa ña cáva táhan na xihín harina cávaha na pan —nacachi Jesús.

<sup>16</sup> Coó nacandaa ini na ña cáchi a ña cán quea nacasáhá ndítúhún xihín táhan na já cáchi na já:

—Sahá ña coó pan ñehé vaxí sahá ña cán quea cahan Jesús ña yóho xoho —nacachi na.

<sup>17</sup> Sa nacandaa ini Jesús ña cahan na ta já nacasáhá cáchi a já:

—Mé ndó cáhí ndó ña coó pan ñéhe vaxí jáchi co cándaä ini ndó ta ni co cája ndó cuéntá sahá ña jánaḥa i. Nandaji tuun xíní túní ndo. <sup>18</sup> Cúú ndó tátuhun na co tívi nuu xihín na coó johó jáchi vatí xíní ndo ta xíní johó ndó joo co cándaä ini ndó. Á co ndícuhun ini ndó ña naçaja i <sup>19</sup> tá nandicahnda i ndíhuhun pan nuú uhun mil taä. Ndaja toyicá nanditaca naçaja ndó xihín ña naçandoo cán —naçachi Jesús.

Já nanducú ñehe na tuhún nu á:

—Uxu ivi ña.

<sup>20</sup> Ta naçachi tucu Jesús xihín ná já:

—Ta tá nandicahnda i usa pan nuú comi mil ñayivi, ndaja toyicá nanditaca naçaja ndó xihín ña naçandoo —naçachi a.

Já nanducú ñehe na tuhún nu á:

—Usa ña.

<sup>21</sup> Anda já naçachi a já xihín ná:

—Cámani yii va cándaä ini ndó —naçachi a.

### *Tá nandaja vaha Jesús in da cuaá ñuu Betsaida*

<sup>22</sup> Tá nandihi naxinu na ñuu Betsaida já ñéhe na in da cuaá naçasaä na nu Jesús. Já naxica tahví na nu á ña ná caní ndaa ndáḥa á da. <sup>23</sup> Ta chí naṭiin a ndáḥa da cuaá cán já naṭavá a da yuhú ñuu. Naçindaa tójií a nduchú núú da já naçhinúu a ndáḥa á jini dá. Já nandaca tuhún a da á cuu candehé da. <sup>24</sup> Ta já naçachi da cán já sándeḥé da:

—Sándeḥé e java taä joo tá quiahva ndáa yito quiahva já ndáa da xica nuu da xíní i —naçachi da.

<sup>25</sup> Anda já naçhinúu tucu Jesús ndáḥa á nduchú núú da já naçandehé ndaa da. Anda jáví nandivaha nduchú núú da ta naçasáhá sándeḥé

cáxi vaha da tóco ndihi ñaha. <sup>26</sup> Ta nāchindahá Jesús da cuanúhu da vehe da já nācachi a já xihín dá:

—A ndíhvún mahñú ñuu ni a ndícanún ña yóho nuú ñayivi ndúu jan —nācachi a.

*Tá cáxi tuhun ndaa Pedro ña cúu Jesús mé a nāchindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi (Mt. 16:13-20; Lc. 9:18-21)*

<sup>27</sup> Tá nandihí já nāsaḥan Jesús xihín na xíca tuun xihín á ñuu válí ndácaan Cesarea cuéntá Filipo. Nani xíca na cuahān nā íchi nāndaḥa tuhún a nā já cáchí a já xihín ná:

—Ndá da cáchí ñayivi cúu yehe —nācachi a.

<sup>28</sup> Já nācachi nā cán já:

—Java na cáchí na ña cúu ndó Juan, da nācāja ndúta ñayivi. Ta java na cáchí na ña cúu ndó profeta Elías. Ta java na cáchí na ña cúu ndó in táhan profeta nāsanduu saḥahá —nācachi na.

<sup>29</sup> Andá já nāndaḥa tuhún tucu Jesús nā já cáchí a já xihín ná:

—Ta ndóhó ri, ndá da cáchí ndo cúu u —nācachi a.

Andá já nācachi Pedro já xihín á:

—Mé ndó cúu Cristo, mé a nāchindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi —nācachi da.

<sup>30</sup> Andá já nāsahnda Jesús chuun nu ná ña ná a cáxi tuhun na ña yóho nuú ni in ñayivi.

*Cáxi tuhun Jesús ña quivi a (Mt. 16:21-28; Lc. 9:22-27)*

<sup>31</sup> Andá já nācasáhá jánaḥa Jesús nu ná ña tandaa quiví ndoho ndivaha ini mé á, da nāchindahá Ndióxi nduu ñayivi. Ta nā saḥaḥa veñuhu xihín

na sacuaḥa nuú jutu xihín na jánaḥa ley Moisés candají na mé á janda quiahva ná cahní ñahá na. Joo tá ná xinu uní quivi nditacu tucu a. <sup>32</sup> Caxí ndivaha naçahan Jesús ña yóho xihín ná ta chí anda já natavá xóo Pedro Jesús já naçasahá jánani da a sahá ña naçachi a xihín ná. <sup>33</sup> Joo naçava Jesús ta nandicoto nihni a nuú na xica tuun xihín á já naçasahá ndícueḥe a xihín Pedro já cáchí a já xihín dá:

—Cuáhán quee Satanás, rí cúú tiñáhá sacuaḥa. Co íin xíní túnun tá quiahva íin xíní túní Ndióxi jáchi cáhvi inún tá quiahva cáhvi ini ñayivi ñuyíví yóho —naçachi a.

<sup>34</sup> Anda já naçana Jesús na xica tuun xihín á xihín java ga ñayivi já naçachi a já xihín ná:

—Ndá na cúní candico yeḥe ndítahan nu ná ndihi chága ini na sahá yeḥe a juú ga saḥa mé ná. Ta ndítahan coo tiaḥva na ndoho ini na sahá yeḥe. Ta coó caja toho a ná quivi na sahá i. <sup>35</sup> Jáchi ndá na cátóo coo chága ñuyíví yóho ndihi saḥa ná. Joo ndá na sahan ndeé ini quivi sahá i xihín sahá tuhun Ndióxi, ñeḥe táhvi ná catacu na anda ama cáa quivi. <sup>36</sup> Vatí ná quee vaḥa in na ñuyíví yóho ta cómí na tóco ndihi ñaha ñuyíví joo ndá chuun quea tá nu ndihí ndihi saḥa ná indayá. <sup>37</sup> Jáchi ni in ñaha a cuú chaḥvi in na saḥa ínimá ná ná a cūhun na indayá. <sup>38</sup> Candehé ndo. Mé tiempo viti cája ñayivi cuahá cuachi ta co xéen na caja na ña sáhdá Ndióxi nu ná. Ta ndá na cáçahan nuu sahá i xihín sahá tuhun vaḥa cáḥan i quiahva já cacahan ri nuú yeḥe, da naçindahá Ndióxi nduu ñayivi sahá na cán tá ná quixi i cacomí i cuéntá sahá ñayivi. Mé tiempo cán naḥa ndaja cáhnu cúú yeḥe jáchi quixi



i xih̄in ndé̄e Ndióxi ta xih̄in ndé̄e tátó yii mé á viti  
—n̄acachi Jesús.

## 9

<sup>1</sup> Ta n̄acachi tucu Jesús já xih̄in ná:

—Mé a ndaa ná cahan̄ i xih̄in ndo. Java n̄a ndúu yóho a quívi toho na jandā quiahva ná xin̄u quivi cuni na cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñayivi xih̄in ndé̄e mé á —n̄acachi a.

*Tá n̄andijama Jesús quiahva cáa  
(Mt. 17:1-13; Lc. 9:28-36)*

<sup>2</sup> Tá nayahā iñu quivi já n̄andaa Jesús in yucú jícó ta ndáca táhan Pedro xih̄in Jacobo xih̄in Juan cuahan̄ n̄a xih̄in á. Ta nu táhyí mé n̄a cán n̄andijama quiahva cáa. <sup>3</sup> Ta a juú quiahva n̄andiyeh̄e jáhmā ndíxi a chí n̄andiyaa cachī ña. Ni in ñayivi ñuyivi yóho a cuú ndicata yaa nahá jáhmā tá quiahva yaa n̄anduu jáhmā á. <sup>4</sup> Andā já n̄a xíca tuun xih̄in Jesús n̄axini na Elías xih̄in Moisés ndúu na ndítuhún n̄a xih̄in á. <sup>5</sup> Ta já n̄acachi Pedro já xih̄in Jesús:

—Maestro, vahāa cúu ndúu ndē yóho jáchi já cuu cavahāa ndē un̄i vehē t̄iyahvá válí. In a coo mé ndó ta inga coo Moisés ta inga coo Elías —n̄acachi da.

<sup>6</sup> Nayihví ndivahāa n̄a xíca tuun xih̄in Jesús sahá ña cán quéā cō xinī mé Pedro ndía cáa cahan̄ va da. <sup>7</sup> Andā já nanuu in̄ vicō jatā ná já najájahvi a n̄a ta tañu vicō cán n̄axini jōho na ña cahan̄ in a já cáchí a já:

—Dā yóho cúu jahyi maní i. Cuni jōho ndó nu cahan̄ da.

<sup>8</sup> Ta tá nandicoto nihni na sa coó ga na naxini na ta jandá in túhún Jesús naxini na.

<sup>9</sup> Tá sa cuahan nuu na jini yucu cán já nasahnda Jesús chuun nu ná ña ná a cáxi tuhun na nuú ñayivi ña naxini na anda quiahva ná xinu quivi nditacu tucu mé a nachindahá Ndióxi nduu ñayivi.

<sup>10</sup> Sahá ña cán quéa nachijehé tuhun na sahá joo nandituhún xihin táhan na ndía cuni cachi Jesús tá nacachi a ña nditacu tucu a. <sup>11</sup> Anda já nacasahá ndáca tuhún na mé á já cáchi na já xihin á:

—Ndávaha cáchi na jánaha ley Moisés ña ndítahan quixi jihna ñúhú profeta Elías —nacachi na.

<sup>12</sup> Já nacachi Jesús já xihin ná:

—Mé a ndaa jihna ñúhú quixi Elías ta ndaja vaha ndihi da ñaha. Á co xini ndó ndá quiahva cáchi tuhun Ndióxi sahá da chindahá Ndióxi nduu ñayivi. Cáchi a ña ndoho ini da ta candají na da.

<sup>13</sup> Joo cáxi tuhun i nu ndó ña sa naquixi va Elías ta nacaja na tá quiahva cuni mé va na xihin dá ta tá quiahva cáchi tuhun Ndióxi ndoho da quiahva já nandoho da —nacachi Jesús.

*Tá nandaja vaha Jesús in tqa loho ndácaan ínima quini ini*

*(Mt. 17:14-21; Lc. 9:37-43)*

<sup>14</sup> Tá nandihí já nandicó coo Jesús xihín na cán nu ndúu java ga na xíca tuun xihin á cán. Já naxini na cuahá ndivaha ñayivi nacava nuu na na cán. Jári ñúhu java na jánaha ley Moisés cáni táhan yúhu ná xihín na xíca tuun xihín Jesús. <sup>15</sup> Tá naxini ñayivi yóho Jesús chí nacatontó ndihi na já nandava nihni na nasahan na cahan Ndióxi ná

xihin á. <sup>16</sup> Anda já nandaca tuhún Jesús na já cáchí a já xihin ná:

—Ndá saha ndítuhún ndó xihín na jan —nacachi a.

<sup>17</sup> In da cándichi cán nanducú ñehe da tuhun nu Jesús já cáchí da já:

—Maestro, yóho ñehe e jahyí i nacasaá i nu ndó jáchi ndácaan in ínima quini ini da ta nandaja níhi ñahá ri. <sup>18</sup> Ndá nacuu tীন rí da, jándacava rí da nu ñúhu ta já cásahá cána cuyu chiquiñu yúhu dá ta cáhñá nuhu dá. Xihín ña yóho cásahá jácuitá rí da. Ta sa naxica i ñamaní nuú na xica tuun xihín ndó ña ná tavá na mé ínima quini yóho joo coo nacuu caja na ña —nacachi da.

<sup>19</sup> Já nacachi Jesús já xihín ná:

—Ndáhví nahá nacuu ndó jáchi sa cuahá ndivaha quivi ín i xihín ndo ta a ñaha candeé ini ndó yehe. Ta chí co ndeé ga ini i xihín ña cája ndó. Taxi ndó da loho jan chóho —nacachi a.

<sup>20</sup> Chí ñehe na da loho cán nasaa na nu Jesús. Ta tá naxini mé rí quini ndácaan ini da loho Jesús ivi laá nacaja rí ña ná quivi yihí da loho cán já tíví núu da nandicava da nu ñúhu xihín chiquiñu cána yúhu dá. <sup>21</sup> Anda já nandaca tuhún Jesús tátá da cán já cáchí a já xihín dá:

—Á sanahá ndóho jahyún ña yóho —nacachi a.

Já nacachi tátá da cán já:

—Janda tá loho da cája rí já xihín dá. <sup>22</sup> Ta cuahá tañu chícaan rí quini da ini yávi núhu xihín ini ticuí viti ña cahní ñahá ri cúní ri. Ña cán quea xica tahví i nu ndó ña ná candáhví loho ini ndó ndehe ta chindeé ndó ndehe tá ta cuu caja ndó ña —nacachi da.

<sup>23</sup> Anda já cáchí Jesús já xihín dá:

—Cuu caja i ña tá cándúsún yehe. Jáchi cuu caja i tóco ndihi ñaha xihín ñayivi tá cándeé ini na yehe —ñacachi a.

<sup>24</sup> Ivi laá ñacayuhú tátá mé da loho cán já cáchí da já:

—Cándúsa vi joo chindeé ndó yehe ná candúsa chága i —ñacachi da.

<sup>25</sup> Ta tá ñaxini Jesús ña ñacasáhá chútú cuahá ñayivi já ñandicuehe mé á xihín mé rí quini cán já cáchí a já xihín ri:

—Ínima quini, rí ñandaja níhi ta ñandaja jóho da loho yóho, sáhdá i chuun nuun ña ná queún cuhun ta a ndicó coo gaún ndihvún ini da —ñacachi a.

<sup>26</sup> Anda já ñacayuhú cóhó rí quini cán já ñasahní yihí tucu rí da. Chí ñaqueta rí cuahan rí ta najándacoo rí da loho cán tátuhun in ndji sahá ña cán queá ñacasáhá cáchí ñayivi ña sa ñaxihí va da jan. <sup>27</sup> Joo ñatiin Jesús ndáha dá já ñandiñehe a da. Ta já ñandaca ndichi da cán.

<sup>28</sup> Ta tá ñandihvi Jesús ini in vehe xihín na xíca tuun xihín á já ñandaca tuhún jehé na mé á já cáchí na já xihín á:

—Ndávaha coo ñacuu caja ndehe tavá nde ínima quini ñasandacaan ini da loho jan —ñacachi na.

<sup>29</sup> Já ñacachi Jesús já xihín ná:

—Tá cúni ndó tavá ndo tá ínima quini táhan rí yóho ndítahan cajuhun ndó ta caça tahví ndo nu Ndióxi —ñacachi a.

*Cáxi tuhun tucu Jesús ndaja coo nuú quivi a  
(Mt. 17:22-23; Lc. 9:43-45)*

30 Tá naq̄uee na cuaḥan na nayaha na chí estado Galilea ta co cúni Jesús ña ná candaa ini ñayivi  
 31 jáchi jánaḥa Jesús nuú na xíca tuun xih̄in á cúni a. Ta cáchí a xih̄in ná ña vaxi quiv̄i ndiquiahva ñayivi mé á, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi ndahá ñayivi ta cahni ñahá na joo tá ná yaha un̄i quiv̄i nditacu tucu a. 32 Joo coo nacandaa ini na ña cáhan xih̄in ná ta yíhv̄i na ndaca tuhún na mé á saḥá tuhun cáhan.

*Ndicani Jesús ndá na cúu na in chága saḥa  
 (Mt. 18:1-5; Lc. 9:46-48)*

33 Ta ndaja coo naxinu na ñuu Capernaum ta tá sa ndúu na vehe já nacasáhá ndáca tuhún Jesús na xíca tuun xih̄in á já cáchí a já xih̄in ná:

—Ndía ndítuhún ndó saḥa tá vaxi ndó íchi — nacachi a.

34 Joo coo nanducú ñehe na cán tuhun nu á jáchi íchi nuú naquixi na nandítuhún cuaḥa ná saḥa ndá da cúu da cáhnu chága tañu mé ná. 35 Anda já nasaco Jesús já nacana ndíhuxu ivi da xíca tuun xih̄in á já nacasáhá cáchí a já xih̄in dá:

—Ndá ndó, na cúni cacuu na nu cuítí ndítahan ndaja núu ndó mé ndó cacuu ndó na nu ndíhí ta caja ndíví ndo nu ndíhi na —nacachi a.

36 Tá nandihí já nacana Jesús in da loho já nasacu a da maññú nu ndúu na já nasañehe ndaa da já nacasáhá cáchí a já:

37 —Ndá na ná ndiquehe vaha in da loho tátuhun da yóho saḥá ña quíhv̄i ini na yeḥe, ndiquehe ri na yeḥe viti. Ta ndá na ndiquehe yeḥe, a juú in tuhún yeḥe ndiquehe na vaha jáchi ndiquehe ri na tátá i, mé a nachindahá yeḥe —nacachi a.

*Tá ndúu java na ndíquehe saha yo já quea cuahan na xoo í*

*(Mt. 10:42; Lc. 9:49-50)*

<sup>38</sup> Anda já nacachi Juan já:

—Maestro, naxini nde in dataa ta cahan da quivi mé ndó já tává da ínima quini ñúhu ini ñayivi. Joo cõ xíca nuu da xihín yo sahá ña cán quea nasaji nuu nde nu dá caja da ña —nacachi da.

<sup>39</sup> Joo nacachi Jesús já:

—A cáji nuu ndó nu dá jáchi tá cája in na ña xitúhún xihín quivi í já quea a cuú caca nuu na cahan núu na sahá í. <sup>40</sup> Jáchi ndá na cõ ndíndita caja xíxi xoho, mé na cán cuahan na xoo mí. <sup>41</sup> Ta ndá na ná quiahva in ñaha nu ndó vatí in yáxi ticuifí sahá ña ndíco ndó yehe mé a ndaa ná cahan í xihín ndo ña chahvi tá chahvi Ndióxi sahá ñamaní cája na xihín ndó —nacachi Jesús.

*Tá jándacava ñayivi inga na nuú cuachi*

*(Mt. 18:6-9; Lc. 17:1-2)*

<sup>42</sup> Ta cáchí tucu Jesús já:

—Ndá na ná jándacava in na ndahví, na cándéé ini yehe nuú cuachi janda vaha chága ná candíco in yuú yojó jico ná ta ná ndihi sahá na caha tañuhú. <sup>43</sup> Tá ndáha ndo quea jándacava ndohó nuú cuachi chitúhún ndó a jáchi vaha chága ná cuhún ndó indiví xihín in túhún ndáha ndo a juú ga cuhún ndó xihín ndíví ndáha ndo indayá nuú cõ ndáhva ñúhu cáyi. <sup>44</sup> Ta cán ni ticujú cõ xihí ni ñúhu cáyi cõ ndáhva. <sup>45</sup> Tá saha ndo quea jándacava ndohó nuú cuachi chitúhún ri ndó ña jan va jáchi vaha chága ná cuhún réncõ ndó indiví xihín in túhún saha ndo a juú ga cuhún ndó xihín ndíví saha ndo indayá

nuú cō ndáhva ñúhu cáyi. <sup>46</sup> Ta cán ni ticujú cō xihí ta ni ñúhu cáyi cō ndáhva. <sup>47</sup> Tá nduchú núú ndó quéa jándacava ndohó nuú cuachi tavá ndó ña jáchi vaha chága ná coo cóhó nuú ndó cūhun ndó nuú cacomí Ndióxi cuénta saha ndo a juú ga ña ná coo ndíví nduchú núú ndo cūhun ndó indayá. <sup>48</sup> Ta cán ni cō xihí ticujú ta ni ñúhu cáyi cō ndáhva.

<sup>49</sup> Tá quiahva ndívií jiuhún cuáán cája ñúhu cáyi quiahva já ndivií ínimā ñayivi xihín ña ndóho ini na. Ta tóco ndihi ñaha jóco na nu Ndióxi chícaan na ñi yívi na já cō tíví a. <sup>50</sup> Vaha va cája ñi jáchi xihín ñi ndíhaji ña xíxi na joo tá cō óhva ña já a cūú caja ohva tucu yó a já ná caja chúun tucú ña. Ndítahan nu ndóhó caja ndó tátuhun cája ñi ta já canduu vií xihin táhan ndó —cáchi Jesús.

## 10

*Jánaḡa Jesús nuú na sa natandaha ña cō ndítahan jándacoo táhan na*

*(Mt. 19:1-12; Lc. 16:18)*

<sup>1</sup> Naqee Jesús ñuu Capernaum cuahan. Já nasahan estado Judea xihín ñundáhyi ín inga xoo yuta Jordán. Cán naçasáhá nanditaca tucu ñayivi nu á chí jánaḡa tucu a na tá quiahva naaan mé á cája. <sup>2</sup> Andá já nacayati java na fariseo nu Jesús saha ña coto ndojó ñahá na cúni na. Nacachi na já xihin á:

—Á núná nuú in daṡa jándacoo da ñájíhí da — nacachi na.

<sup>3</sup> Já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já cáchi a já xihin ná:

—Ndaja cáchí ley Moisés ña ndítahan caja ndó —  
naçachi a.

<sup>4</sup> Anda já naçachi na cán já:

—Tá ná quiahva in dataa in tutu nu ñájíhí da  
sahá ña cúní da jándacoo da ña já quea sahan ley  
Moisés ñamaní jándacoo da ña —naçachi na.

<sup>5</sup> Anda já naçachi Jesús já xihín ná:

—Sahan ley Moisés ñamaní yóho nu ndo jáchí  
táhyí ndivaha ínimá ndo. <sup>6</sup> Joo janda mé saha tá  
naçavaha Ndióxi ñayivi nu cuítí já naçavaha in  
tuhún ta xihín in tuhún ñáha. <sup>7</sup> Sahá ña cán quea  
ndítahan nuú dataa jándacoo da tátá da xihín náná  
da já ndique táhan da xihín ñájíhí da. <sup>8</sup> Já xinu  
ndíví na cán cacuu na tátuhun in víxí yiquí cuñu na  
sahá ña cán quea co cúu ga na ivi yiquí cuñu saha  
ña nanduu na tátuhun in tuhún yiquí cuñu. <sup>9</sup> Sahá  
ña cán quea co ndítahan nuú na cán janí táhan na  
ña najácatáhan Ndióxi tá natandaha ná —naçachi  
Jesús xihín ná.

<sup>10</sup> Ta tá nandicó coo tucu na vehe já naçasahá  
tucu na xica tuun xihín á cán ndáca tuhún na Jesús  
sahá ña naçahan. <sup>11</sup> Ta nanducú ñehe Jesús tuhun  
nu ná já naçachi a já:

—Tá ná jándacoo in dataa ñájíhí da ta tándaha dá  
xihín inga ñáñáha já quea cája da cuachi nu ñájíhí  
nuú da jáchí ín da xihín inga ñáha. <sup>12</sup> Ta tá ná  
jándacoo in ñáñáha yí ña ta tándaha ña xihín inga  
da cája ri ña cán va cuachi nu yí ña jáchí ín ña xihín  
inga dataa —naçachi Jesús.

*Cája yí Jesús na valí*  
(Mt. 19:13-15; Lc. 18:15-17)



13 Anda já ñéhe na java na valí na casaa na nu Jesús ña ná cani ndaa ndáha á na. Joo mé na xíca tuun xihin á cán na casáha na cá ja cuehe na xihin mé na ndáca na valí cán. 14 Tá na xini Jesús ña cá ja na já na ndicuehe a já cá chí a já xihín na xíca tuun xihin á:

—Quiahva ndó ñamaní ná quixi na valí nu i ta a cá jí nuu ndó nu ná já chí cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñayivi tá ná ca ja na tá quiahva cá ja na valí yóho. 15 Mé a nda ná ca han i xihin ndo ndá na co cú ni ndiquiahva na mé ná nda ha Ndióxi tátuhun cá ja na valí yóho já que a a cúu cacomí Ndióxi cuéntá sahá ná —na cachi a.

16 Anda já na casáha Jesús ñéhe ndaa na valí ta chínúu a nda ha á jiní ná já cá ja yí á na.

*Cáhan in da cuicá xihín Jesús  
(Mt. 19:16-30; Lc. 18:18-30)*

17 Tá cu han tucu Jesús í chí já xínu in da ta aa na casaa da na saxítí da nu á já cá chí da já xihín á:

—Maestro, mé ndó cúu ndó ta va ha ña cán que a nda ca tuhún i ndo hó ndí a ndítahan ca ja i já ná ñe he tá hvi cu hun i indiví coo i anda ama cá quíví —na cachi da.

18 Já na cachi Jesús já xihín dá:

—Ndá cuéntá que a cá chún xihín i ña cúu u da va ha. Ni in tú hún toho ñayivi co cúu ná na va ha ñuyíví yóho. In tú hún Ndióxi cuití va que a va ha. 19 Sa xini vún ña sá hndá Ndióxi nuun cajún já cá chí a já: “Coto a coún xihin ñájíhí á yí ñani tá hún. Coto a cá hnún ndji. Coto a cá ja cuíhnún. Coto a cá hún ña tú hún sahá ñayivi. Coto a já nda hván ñayivi. Ta ca ja

cáhnún tátún xihín nánún” —ñacachi Jesús xihín dá.

<sup>20</sup> Já ñacachi ña cán já:

—Maestro, janda tá ñasacuu u ña loho ñacasáhá ña cája ña tóco ndihi ña sáhdá Ndióxi cája ña —ñacachi ña.

<sup>21</sup> Ñasandehé Jesús nu dá ta táhdá ini a saha dá já ñacachi a já xihín dá:

—Inga ñaha cámaní cajún: Cuáhán jicún tóco ndihi ñahún ña ta ndacahndún jiuhún ña nuú ña ndahví já ñehé táhvun coo cuahá ñahún indiví. Ta tá ñandihí já quisún candicún yehe —ñacachi Jesús.

<sup>22</sup> Joo tá ñaxini joho ña cuicá cán ña ñacachi Jesús ña láá ñacavitá ini ña dá já ñaquee cuéha dá cuahan ña jáchi ña in cuahá ndivaha ñaha ña.

<sup>23</sup> Andá já ñacasáhá sánehé Jesús nuú ña xica tuun xihín ña cán já ñacachi a já:

—Ndaja yáncá ndivaha cáa já ndiquiahva ña cuicá mé ña ndáha Ndióxi ña ná cacomí ña cuéntá saha ná —ñacachi ña.

<sup>24</sup> Chí ñacatóntó mé ña xica tuun xihín á cán sahá tuhun ñacahan joo ñandicahan tucu Jesús já cáchi ña já:

—Jahyi a, ndaja yáncá cáa sahá in ña cándeé ini jiuhún ndiquiahva ña mé ña ndáha Ndióxi ña ná cacomí ña cuéntá saha ná. <sup>25</sup> Jáchi janda cama chága cuu yaha in camello ini in yávi saha yitucú ña juú ga ña ná ndiquiahva in ña cuicá mé dá ndáha Ndióxi ña ná cacomí ña cuéntá saha dá —ñacachi Jesús.

<sup>26</sup> Andá já ñacatóntó ndihí mé ña xica tuun xihín á cán tá ñaxini joho ña ña yóho. Já ñacasáhá ndáca tuhún táhan ña já cáchi ña já:

—Ndá na cúu na cuu cacu ndaa ínima, dá já —  
naçachi na.

<sup>27</sup> Nandicoto nihni Jesús nu ná já cáchí a já xihín  
ná:

—Ni in na a cúu caja ña yóho joo Ndióxi quéa cuu  
caja ña jáchi ni in ñaha co íhvi toho nu Ndióxi —  
naçachi a.

<sup>28</sup> Anda já naçachi Pedro já xihín Jesús:

—Joo ndehe najándacoo ndihi nde ña naçacomí  
nde ta ndico nde ndohó —naçachi da.

<sup>29</sup> Já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já cáchí a  
já:

—Mé a ndaa ná cahan i xihín ndo ña ndá na  
jándacoo vehe na á ñani na á quiahva na á tátá  
na á náná na á ñájíhí na á jahyi na á ñundáhyi ná  
sahá yehe xihín sahá tuhun cahan i, <sup>30</sup> na cán cúu  
na ñehe cuaha chága ví ñaha ñuyíví yóho jatá ña  
najándacoo na tátuhun vehe na, ñani na, quiahva  
na, náná na, jahyi na, ñundáhyi ná viti vatí ná  
ndicuita ñayivi caja xíxi na xihín ná. Joo ñehe táhvi  
ná catacu na anda ama cáa quivi xihín Ndióxi.

<sup>31</sup> Ta ndúu cuahá na ín sahá ñuyíví yóho viti joo  
vaxi quivi cacuu na na coó saha nu Ndióxi. Ta  
ndúu cuahá na coó saha ñuyíví yóho viti joo vaxi  
quivi cacuu na na ín saha nu Ndióxi —naçachi a.

*Cáxi tuhun tucu Jesús ña quivi a*

*(Mt. 20:17-19; Lc. 18:31-34)*

<sup>32</sup> Ta ndaja coo cuahan Jesús xihín na xíca tuun  
xihín á chí íchi ndaa cuahan chí Jerusalén. Cánuu  
Jesús cuahan xihín ná. Ta naçatontó na cán ta yíhvi  
na cuahan na xihín á. Anda já naçavá xóo tucu a  
ndíhuxu ivi na xíca tuun xihín á já naçasáhá cahan

xih̄in ná ña ndoho a chága chí nuu. <sup>33</sup> Já ñacachi a já:

—Candehé ndo. Yóho ndáa í cuahan yo chí Jerusalén nuú ndiquiahva na yehe, da ñachindahá Ndióxi nduu ñayivi ndahá na sacuaḥa nuú juṭu xih̄in nuú na jánaḥa ley Moisés. Na yóho cúu na cacu ini sahá ndaja quivi i. Anda já ndiquiahva na yehe ndahá na tóho. <sup>34</sup> Cuacu ndaa na yehe ta cani na yehe ta cuihna na tójí na nuú i ta já cahní na yehe. Joo tá ná yaha uní quiví nditacu tucu u —ñacachi Jesús xih̄in ná.

*Tá naḥica Jacobo xih̄in Juan ñamaní nu Jesús  
(Mt. 20:20-28)*

<sup>35</sup> Anda já ñacayati Jacobo xih̄in Juan, jahyi Zebedeo nu Jesús já ñacachi da já xih̄in á:

—Maestro, cúni nde caḥa nde in ñamaní nu ndo —ñacachi da.

<sup>36</sup> Já ñacachi Jesús já xih̄in dá:

—Ndía maní cúni ndó caha i xih̄in ndo —ñacachi a.

<sup>37</sup> Já ñacachi da cán já xih̄in á:

—Ña xíca nde nu ndo quéa ná quiahva ndó ñamaní nuú nde cacoo in in nde xoo jíin ndo. In nde coo xoo cuáha ta in nde coo xoo íti jíin mé ndó indivi nuú coo ndó cacomí ndó cuénta sahá ñayivi —ñacachi da.

<sup>38</sup> Anda já ñacachi Jesús já xih̄in dá:

—Co cándaḥa ini ndó ña xíca ndó nuú i. Á cuu ndoho ini ndó tá quiahva ndítahan nuú i ndoho ini i. Jáchi ña vaxi nuú i ndoho ini i cúu á tátuhun coho i in yáxi ndutá ova. Á íin tiaḥva ndó ndoho

ini ndó tá quiahva nditahan nuú i ndoho ini i anda quiahva ná quivi i —nacachi a.

<sup>39</sup> Já nacachi da cán já:

—Cuu caja nde ña.

Já nacachi Jesús já xihin dá:

—Mé a ndaa tandaa quivi coho ndó ña ova ñuhu ini yáxi, mé ña coho i. Ta tandaa quivi ndoho ndivaha ini ndó tá quiahva ndoho ini i anda quiahva ná quivi i. <sup>40</sup> Joo sahá ña cacoo in ndó xoo cuáha i ta in ndó xoo íti i a juú nuú i quiahva i ña nu ndo. Jáchi sa nandicaxi Ndióxi na ñehe táhvi cacoo cán —nacachi Jesús xihin dá.

<sup>41</sup> Tá naxini joho uxu chága na xíca tuun xihin Jesús cán ña yóho já nacasahá xójo ini na xihin Jacobo xihin Juan viti. <sup>42</sup> Joo nacana Jesús na já nacachi a já xihin ná:

—Sa xini ndó ndaja cája na sáhdá chuun nuú ñayivi ndúu ñuyiví yóho. Ña cája na queá jácandíhi na ñayivi ta cája na tá quiahva cúni mé ná. <sup>43</sup> Joo co ndítahan coo ña cán tañu mé ndó jáchi ndá da cúni cacuu da cáhnu chága tañu ndó xini ñuhú cacuu da in da cája ndíví nuú ndihi ndó. <sup>44</sup> Ta ndá da cúni cacuu ta nu cuítí tañu ndóhó ndítahan cacuu da da cája ndíví nu ndihi ndó. <sup>45</sup> Jáchi ni yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi coo naquixi i ñuyiví yóho ña ná caja ndíví ñayivi nuú i. Ña naquixi i caja i queá caja ndíví i nu ná ta ndiquiahva i mí i quivi i já ná cuu cacu ndaa ínima cuahá ñayivi ná a cuhun na indayá —nacachi a.

*Tá nandaja vaha Jesús in da cuáa naní Bartimeo  
(Mt. 20:29-34; Lc. 18:35-43)*

<sup>46</sup> Andá já naxinu na ñuu Jericó. Ta tá sa naqueta tucu Jesús cuahan jatá ñuu cán xihín na xíca tuun xihín á xihín cuahá ga ñayivi ta mé yuhú íchi cán íin coo in da cuaá naní Bartimeo, jahyi Timeo sáti da. <sup>47</sup> Ta tá naxini johó da ña cáyati Jesús, da ñuu Nazaret vaxi da já ñacasáhá mé da cuaá cán cáyuhú cóhó da já cáchí da já:

—Jesús, da ñaquixi chichi David caja ndó ñamaní candáhví loho ini ndó yehe —ñacachi da.

<sup>48</sup> Joo ñacasáhá cuahá ñayivi cája cuehe na xihín dá ña ná caji da yúhu dá. Joo ví ga ví cáyuhú da já cáchí da já:

—Ndóhó, da ñaquixi chichi David caja ndó ñamaní candáhví loho ini ndó yehe —ñacachi da.

<sup>49</sup> Andá já ñandaca ndichi Jesús já ñacachi a já:

—Cana ndó da ná quixi da.

Já ñacana na da cuaá cán já cáchí na já xihín dá:

—A ndícani inún. Candichi jáchi cána Jesús yohó —ñacachi na.

<sup>50</sup> Andá já najácana da cotó ndeé da ta ñandaca ndichi da já ñasaa da nu ín Jesús. <sup>51</sup> Andá já ñandaca tuhún Jesús da já cáchí a já xihín dá:

—Ndía cúnun ná caja i xuhun.

Já ñacachi mé da cuaá cán já:

—Candehé e cuni, xitoho.

<sup>52</sup> Já ñacachi Jesús já xihín dá:

—Cuu nuhu vún viti. Sa ñandivahún jáchi ñacandéé inún yehe —ñacachi a.

Chí ivi laá ñandaca ndehé da cuaá cán. Já ñandico da Jesús íchi cán cuahan da.

# 11

*Ndihvi Jesús ñuu Jerusalén*

*(Mt. 21:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)*

<sup>1</sup> Tá naxinu na yati ñuu Jerusalén jín ñuu Betfagé xihín ñuu Betania ña ndíque táhan nuu xihín yúcu yitó Olivo já ñasahnda Jesús chuun nuú ivi da xíca tuun xihín á. <sup>2</sup> Já cáchí a já xihín dá:

—Cuáhán ndo ñuu loho ndácaan yati jan. Tá ná xinu coo ndó jan ndiñehe ndó in búrrō ndíco ndaa, rí cámani yii ndaa na. Ndaxí ndó ri ta cañehe ndó ri quixi ndó. <sup>3</sup> Ta ndá na ná ndaça tuhún ndohó saha ri já quea cachi ndó xihín ná ña xíní ñúhú xitoho ndó ri viti joo tá ná ndihi chuun rí já ndixi tucu rí, já cachi ndó xihín ná —ñacachi Jesús xihín da.

<sup>4</sup> Ta ñaquee da cán cuahan da já nandiñehe dá mé búrrō cán ndíco ndaa rí jín yéhe yuhú íchi já nandaxí da ri.

<sup>5</sup> Ta ndaja coo java na ndúu cán ñacasáhá cáchí na já:

—Ndía cája ndó. Ndávaha ndaxí ndo búrrō jana nde jan —ñacachi na.

<sup>6</sup> Anda já nanducú ñehe mé da xíca tuun xihín Jesús cán tuhun nu ná ta ñacachi da tá quiahva ñacachi Jesús xihín dá. Anda já ñañehe dá ñamani cañehe da rí cuhun da. <sup>7</sup> Tá nandihí já ñéhe da búrrō cán ñacasaa da nu Jesús já ñachojó da cotó ndéé da jata ri já nandaa Jesús jata ri. <sup>8</sup> Ta cuahá ñayivi ñacasáhá na chinduu na cotó ndéé na íchi ta java na ñacasáhá na sáhdá na ndáha yító já chinduu na do íchi. <sup>9</sup> Ta na cuahan chí nuu ta jári na vaxi chí jata ñacasáhá na cáyuhú na já cáchí na já:

—Cája cáhnu í Ndióxi. Ndicáhnu nahá ná cacuu da cómi cuéntá saha yō jáchi cúu dá da vaxi yuhú nuu Ndióxi. <sup>10</sup> Cáhnu ná coo quiví tá casáhá Ndióxi cacomí a cuéntá saha yō. Tá quiahva nasacomí David, tátá yō cuéntá sahá ñayivi sanahá quiahva já cacomí mé á cuéntá saha yō. Cáhnu ná cacuu Ndióxi —cáchi ñayivi.

<sup>11</sup> Anda já nandihvi Jesús ñuu Jerusalén ta já naxinu a veñuhu cáhnu cán. Ta tá nandihvi nasandehé ndihi a níi xoo cán já naquee a cuahan chí ñuu Betania xihin ndihuxu ivi na xica tuun xihin á jáchi sa nahini ta cuahan cuáa va.

*Tá nachicaan Jesús chahan jatá titó ñuhú  
(Mt. 21:18-19)*

<sup>12</sup> Tá naquee na Betania inga quivi itaan já nacasáhá cuico Jesús cuahan. <sup>13</sup> Tá naxini xicá a in titó ñuhú vaha dó ndoco ndáha. Nasahan Jesús sánehé a á ín cuihi nu do joo co rí ná ñehé a. Ndáha uun va dó cán ín jáchi a juú tiempo coo rí cán queá. <sup>14</sup> Anda já nacaahan Jesús xihin titó ñuhú cán já cáchi a já xihin do:

—Ni in ga na a cáxi ga cuihi nu yóhó —cáchi a xihin do.

Ta naxini johó na xica tuun xihin á cán tuhun yóho.

*Tá nataxí Jesús na ndúu jícó ñaha yéhe veñuhu  
(Mt. 21:12-17; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)*

<sup>15</sup> Tá nandihvi Jesús veñuhu cáhnu cán já nacasáhá táxi a na ndúu jícó cán xihin na ndúu xéen viti. Ta naxicó ñehé a mesa na ndúu ndíjama jjuhún ñayivi ta naxicó ñehé a táyi sácō na ndúu jícó ndíjata.



16 Ta chí coó nasahan ñamaní nuú ñayivi cañehe na ñaha ndihvi na veñuhu. 17 Anda já ñacasáhá jánaḥa nu ná já cáchí a já xihín ná:

—Já cáchí tuhun Ndióxi: “Vehe mí i cacuu a vehe nuú quixi na caça tahví na nuú i saḥa tóco ndihi ñayivi ñuyívi”, cáchí tuhun Ndióxi. Joo ndóhó nandai cuu ndó yóho caja cuíhná ndo nuú ñayivi— ñacachi Jesús xihín ná.

18 Tá mé na sacuaḥa nuú jutú cán xihín na jánaḥa ley Moisés naḥini johó na ña yóho já ñacasáhá na ndúcú na ndá quiaḥva cahní na a jáchi yíhvi ñahá na saḥá ña cátoṅtó ndihi ñayivi xihín ña jánaḥa mé á nu ná. 19 Joo tá ñacuaá já ñaquee Jesús ñuu cuahān xihín na xíca tuun xihín á.

*Tá nahichí titó ñuhú, dó coó cuíhi nuu  
(Mt. 21:20-22)*

20 Ta naha chá inga quiví itaan nayaha na nu cándichi mé titó ñuhú cán já naḥini na ña nahichí do janda yóho do nahichí. 21 Anda já nandicuhun ini Pedro saḥa mé titó ñuhú já cáchí da já xihín Jesús:

—Maestro, candehé ndó titó ñuhú, dó ñacahan cueḥe ndó xihín. Sa nahichí dó viti—ñacachi da.

22 Já ñacachi Jesús já xihín dá:

—Candee ini ndó Ndióxi. 23 Jáchi mé a ndaa ná cahan i xihín ndo ña tá ná cachi ndó xihín yúcu yóho: “Caxoo ta cuáhán jáquetún mún ini tañuhú”, ta tá co cáhvi ivi johó ini ndó ta tá candúsa ndó coo tá íin cáchí ndó ta chí já ndusa coo. 24 Saḥá ña cán queá cáchí i xihín ndo ña tóco ndihi ñaha xíca tahví ndó nu Ndióxi ta tá cándúsa ndó ña sa ñañeḥe ndó a já queá ñeḥe ndusa ndó a. 25 Ta tá ndúu ndó xíca

tahví ndo nu Ndióxi xíní ñúhú caja cáhnu ini ndó saha ndá na xójo ini ndó xihín já ná caja cáhnu ri ini Ndióxi, tátá ndo ña ín indiví sahá cuachi ndó. <sup>26</sup> Joo tá co cája cáhnu ini ndó sahá ñayivi já quéa ni Ndióxi, tátá ndo ña ín indiví a cája cáhnu ini a sahá cuachi ndó —ñacachi a.

*Tá nandaca tuhún na Jesús ña ndáchí quíxi ndéé á ña cája cuahá nuú ñaha*

*(Mt. 21:23-27; Lc. 20:1-8)*

<sup>27</sup> Anda já nandicó coo tucu na ñuu Jerusalén. Ta tá xíca Jesús chí veñuhu cáhnu cán já ñacayati na sacuahá nuú jutú xihín na jánaḥa ley Moisés xihín na sacuahá veñuhu nu á. <sup>28</sup> Já nandaca tuhún na Jesús já cáchí na já xihín á:

—Yo já sahan ñamaní nuun cajún ña cájún yóho —ñacachi na.

<sup>29</sup> Já ñacachi Jesús já xihín ná:

—Ná ndaca tuhún ri yehe va ndohó ta tá ná nducú ñehe ndó tuhun nuú i anda já caxi tuhun i nu ndo yo já ñasahan ñamaní nuú i caja i ña cája i yóho. <sup>30</sup> Cachi ndó xihín i yo já ñachindahá Juan ña ná quixi da caja ndúta da ñayivi. Á Ndióxi ñachindahá da, á ñayivi ñachindahá ñaha. Nducú ñehe quíi ndó tuhun nuú i viti —ñacachi Jesús xihín ná.

<sup>31</sup> Anda já ñacasáhá ndítuhún xihín táhan na cán já cáchí na já:

—Tá ná cachí ña Ndióxi quéa ñachindahá Juan ta já nducú nehe Jesús tuhun nu yo já cachi da xoho: “Ndá cuéntá quéa coo ñaxeen ndó candúsa ndó da, dá já”, cachi Jesús xoho. <sup>32</sup> Ta tá ná cachí: “Ñayivi cúu na ñachindahá Juan”, já ndicuíta

ñayivi xihin yo —nacachi na ndítúhún xihin táhan nã.

Já cáchi nã jáchi yíhví nã ñayivi jáchi tóco ndihi ñayivi nacahán nã saha Juan ñã cúú dá da nachindahá Ndióxi jáyaha da tuhun cáhan mé á nuú ñayivi. <sup>33</sup> Sahá ñã cán quéa nacachi na já xihin Jesús:

—Co xíní toho nde yo nachindahá Juan.

Anda já nacachi a já xihin ná:

—Ta ni yehe a cáxi tuhun i nu ndo yo já nasahan ndée nuú i caja i ñã yóho —nacachi a.

## 12

*Sácú Jesús quiahva sahá java mozo, da nacaja quini xihín xitoho*

*(Mt. 21:33-46; Lc. 20:9-19)*

<sup>1</sup> Anda já nacasáhá Jesús sácú a quiahva nuú ñayivi já nacachi a já xihin ná:

—Nasahjin in dataa najánde cuaha dá tó uva nu ñúhu dá ta já nasacu da in corra yító nu do. Ta nacavaha da in nuú cuhni mé uva cán ñã cavaha vino. Ta nacavaha da in nu jíco canúu da já cuu candaa da tóco ndihi dó cán.

Tá nandihí já nasahan ndojó da ñúhu dá nuú java na caja chúun na ñã já naquee da cuahan xicá da. <sup>2</sup> Tá tá naxinu tiempo jáquee na já nachindahá da in mozo da nuú nã cája chúun ñúhu da cán ñã ná ndiquiahva na ñã cáni nu dá ndiquehe da saha ñúhu da ñã nasahan ndojó da nuú nã cán. <sup>3</sup> Joo mé nã cája chúun tóo ñúhu cán natiin na mozo da cán já nacani na da. Tá nandihí já nanducú ñehe na da nuú xitoho da joo coó ñaha ná sahan na nu dá. <sup>4</sup> Anda já nachindahá tucu mé da xihín

ñaha ñúhu cán inga mozo. Joo da yóho ñacaja xíxi tucu na xihín dá jáchi ñacani na da xihín yuu. Ta najándicuehe na jiní dá já ñacasáhá cáñahá na xihín dá. <sup>5</sup> Ta mé da xihín ñaha ñúhu cán ñachindahá tucu da inga mozo da ta ñasahní na da. Ta ñachindahá cuahá ga da mozo da ñasahan cán. Ta java da ñacani na ta java da ñasahní na.

<sup>6</sup> Ñacandoo in túhún jahyi mé da xihín ñaha ñúhu cán ta quíhvi ndivaha ini da jahyi da. Joo tá nu ndíhí já ñachindahá da jahyi da jáchi cáhán da: “Cája i cuéntá coo toní ñúhú na xihín jahyí i”, ñacahán da. <sup>7</sup> Joo mé na cája chúun ñúhu cán ñacasáhá ndítúhún xihín táhan na já cáhí na já: “Candehé ndo. Yóho vaxi da cúu jahyi xitoho í. Ta tá ná xinú quívi quivi xitoho í ta da yóho cacuu da ndicojo chuun saha ñúhu yóho. Cóho cahní yó da já ná candoo ñúhu yóho ndáha mí”, ñacachi xihín táhan na cán. <sup>8</sup> Anda já ñatiin na da cán ta ñasahní na da já najácana na yiquí cuñu da jata cútu cán — ñacachi Jesús.

<sup>9</sup> Anda já ñandaca túhún Jesús ñayivi ndúu cán já cáhí a já:

—Á cõ xini ndó ndía caja da xihín ñaha ñúhu yóho viti. Ña caja da quea quixi da ta cahní ndihi da na cája chúun too nu ñúhu dá. Já ndiquiahva da ñúhu dá nuú java ga na já ná caja chúun na nu á.

<sup>10</sup> ’Á cõ xini ndó ña cáhí tuhun Ndióxi. Ña cáhí a quea:

Mé yuu ña najácana da cávaha vehe,  
ñá cán cúu ña ñanduu yuu ndúhu sahá vehe ña ín  
chága saha.

11 Ña yóho quéa naca ja Ndióxi ta cúu á in ñaha cáhnu ndivaha nu yo, cáchi tuhun Ndióxi — nacachi Jesús.

12 Anda já nacasáhá ndúcú na sacua ha tiin na Jesús chicao na a veca ja chí naca ndaa ini na ña saha mé ná nasacu a quiahva yóho. Joo sahá ña yíhvi na ñayivi najándaco na a ta naquee na cuahan na.

*Ndaca tuhún na Jesús á ndítahan nu ná चाहvi na jiuhún cuénta impuesto*

*(Mt. 22:15-22; Lc. 20:20-26)*

13 Tá nandihí já nachindahá na java na fariseo xihín na cúu cuénta Herodes nu Jesús ña ná coto ndojó ñahá na xihín tuhun cáhan mé á já ná chicao na cuachi jatá. 14 Anda já naxinu na nu Jesús já cáchi na já xihín á:

—Maestro, xini nde ña ndinuhu ña ndaa cáhan mé ndó. Ta co quéhe ndó cuénta tá cáhan nu ñayivi saha ndo. Ta cándaa ini nde ña tá cáhan ndó sahá in ñaha cája ñayivi cúu á sahá ña sánde hé ndó janda ínimá ná. Ta cándaa ini nde ña jána ha ndó ña ndaa saha íchi cuénta Ndióxi. Ta viti cúni nde ndaca tuhún nde ndohó á ndítahan nuú nde चाहvi nde jiuhún cuénta impuesto nuú da cómi cuénta saha yo ñuu Roma. Á चाहvi nde ña, á a चाहvi toho nde ña —nacachi na.

15 Joo sa naca ndaa ini Jesús ña co cúu ná tá quiahva ndaa na ña cán quéa nacachi a já xihín ná:

—Cánda cáxi táhyí ini i ña cúni ndó coto ndojó cuití ndó yehe. Jána ha ndó in táhan jiuhún jan nuú i ná candehé e ña —nacachi a.

16 Já nasahan na mé jiuhún cán nu á ta tá naxini a ña já nacachi a já xihín ná:

—Yo nahná ta yo quivi quéa ndáa nu á.

Já nacachi na cán já xihín á:

—Ñéhe a quivi xihín nahná da cómi cuénta saha yó ñuu Roma —nacachi na xihín á.

17 Anda já nacachi Jesús já xihín ná:

—Ndiquiahva ndó ñaha da cómi cuénta saha ndó ñuu Roma jan nu dá. Ta ndiquiahva ndó nu Ndióxi ña cúu ñaha mé á —nacachi a.

Chí nacatóntó mé na cán sahá ña nacachi Jesús xihín ná.

*Ndáca tuhún na saduceo Jesús á mé a ndaq ndi-tacu ndii*

*(Mt. 22:23-33; Lc. 20:27-40)*

18 Anda já nasahan java na saduceo cahan na xihín Jesús. Ta mé na saduceo yóho co cándusa na ña ndítacu tucu na sa naxihí. Sahá ña cán quéa nandaq tuhún na Jesús já cáchí na já xihín á:

19 —Maestro, nu ley nacahyi Moisés sanahá natahnda chuun ta cáchí a já: “Tá tándaha in dataa xihín ñájíhí da ta tá coó jahyi ña cácu xihín dá ta tá ná xinu quivi quivi da cán já quéa cáchí ley Moisés ña ndítahan tandaha tucu ñájíhí da xihín da cúu ñani mé ndii cán já ná coo jahyi da cán xihín yuhú nuú ñani da”, já cáchí ley Moisés.<sup>20</sup> Ta viti cuni joho ndó ná cacu nde in quiahva nu ndó. Nasahin usa ñani ta da nu cuítí natanda<sup>21</sup> ha dá xihín in ñañaha. Tá nandihi naxihí da joo coó jahyi da ná cacu xihín ña cán.<sup>21</sup> Ta natanda<sup>21</sup> ha ñani da, da chí ivi xihín ña cuáan cán. Ta já naxihí ri da cán va ta ni da yóho coó nacacu jahyi xihín ñájíhí ñani. Ta quiahva já

nandoho ri ñani da, da chí uní. <sup>22</sup> Anda quiahva naxinu ndíhusa da natandaha xihin ña ta ni in da coó nacacu jahyi xihin ña. Tá nu ndíhí naxihí ri mé va ñá. <sup>23</sup> Ta viti ndáca tuhún nde ndohó ndá da cacuu ndusa yíi ñá cán tá ná xinu quívi nditacu tucu ndii jáchi ndíhusa va ñani da cán natandaha xihin ñá —nacachi na.

<sup>24</sup> Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já cáhí a já xihin ná:

—A váha toho cáhvi ini ndó jáchi co xini ndó ndaja cáhan tuhun Ndióxi ta ni co xini ndó ndá quiahva cáhnu cúu ndée Ndióxi. <sup>25</sup> Jáchi tá ná nditacu tucu ndii a tandaha ga na ta ni a quiahva na jahyi jíhí na tandaha ná. Cacuu na tátuhun táto Ndióxi ndúu indiví ta co tandaha ná cán. <sup>26</sup> Joo sa xini yo ña nditacu tucu ndii. Á a ñaha cahvi ndó ña nacahyi Moisés sahá ña nacahan Ndióxi xihin dá tañu tohíñú, dó cándaha ñúhu cán. Já nacachi a já xihin dá: “Yehe cúu Ndióxi cája cáhnu Abraham ta yehe cúu Ndióxi cája cáhnu Isaac ta yehe cúu Ndióxi cája cáhnu Jacob”, nacachi a. <sup>27</sup> Ta ña yóho cúní cachi a ña tácu yíi va Abraham xihín Isaac xihín Jacob vatí sa naxihí yiquí cuñu na. Sahá ña cán quéa co xini ndó ndá saha cáhan ndo —nacachi a.

*Tá cáhan Jesús ndíá cúu ña cáhnu chága sáhndá Ndióxi caja í*

*(Mt. 22:34-40)*

<sup>28</sup> Ta ndaja coo in da jánaha ley Moisés nacayati da nu Jesús jáchi sa naxini johó da ña nacahan Jesús xihín na ndúu cán. Sahá ña xini da ña nanducú ñehe ndaa Jesús tuhun nuú na cán sahá

ñ<sub>a</sub> cán qu<sub>e</sub>a n<sub>a</sub>ndaca t<sub>u</sub>hún da Jesús já cáchí da já xihín á:

—Ndía cúú ñ<sub>a</sub> cáhnu chága sáhndá Ndióxi caja í —nacachi da.

<sup>29</sup> Já nacachi Jesús já xihín dá:

—Ñ<sub>a</sub> cáhnu chága cúú ñ<sub>a</sub> cáchí t<sub>u</sub>hun Ndióxi yóho: “Taa johó ndó, na Israel. Ín in t<sub>u</sub>hún jiní Ndióxi ta mé á cúú xitoho í. <sup>30</sup> Ta ndítahan quihví ini ndó mé Ndióxi, xitoho ndó xihín tóco ndihi ínimá ndo ta xihín ndinuhu ini ndó. Ta quihví ini ndó a xihín tóco ndihi xíní túní ndo ta xihín tóco ndihi ndée ndo.” Ñ<sub>a</sub> yóho cúú ñ<sub>a</sub> n<sub>u</sub> cuítí sáhndá Ndióxi caja ndó. <sup>31</sup> Tá cúní coo ñ<sub>a</sub> n<sub>u</sub> cuítí já cúní coo ri ñ<sub>a</sub> chí iví va ta cáchí a: “Quihví ini ndó ñ<sub>a</sub>ni táhan ndó tá quiahva quihví ini ndó mé ndó.” Coó ga inga ñ<sub>a</sub> sáhndá Ndióxi caja ndó cacuu ñ<sub>a</sub> cáhnu chága nuú ñ<sub>a</sub> yóho —nacachi a.

<sup>32</sup> Anda já nacachi mé da jánaḥa ley Moisés cán xihín Jesús:

—Vaha chá nacahan ndó, Maestro. Mé a ndaa qu<sub>e</sub>a nacahan ndo ñ<sub>a</sub> ín in tálaá cuití Ndióxi ta coó inga ga Ndióxi. <sup>33</sup> Ta ndítahan quihví iní mé á xihín tóco ndihi ínimá yo ta xihín ndinuhu iní ta xihín tóco ndihi xíní túní yo ta xihín tóco ndihi ndée yo. Ta ndítahan quihví iní ñ<sub>a</sub>ni táhan í tá quiahva quihví iní mí. Ndíyahvi chága ñ<sub>a</sub> yóho a juú ga tóco ndihi ñaha jóco na n<sub>u</sub> Ndióxi ta ndíyahvi chága ñ<sub>a</sub> a juú ga ñaha chícaan ñúh<sub>u</sub> ná n<sub>u</sub> náa —nacachi da.

<sup>34</sup> Tá naxini Jesús ñ<sub>a</sub> nanducú ñehe vaha da cán t<sub>u</sub>hun n<sub>u</sub> á já cáchí a já xihín dá:

—Jalóho cúní ñ<sub>a</sub> cacomí Ndióxi cuéntá sahun —nacachi Jesús.



Tá nandihí cán ni in ga ña coó nasahan ndeé ini na ndaça tuhún ga ña mé á.

*Ndáça tuhún ña Jesús ndáchí ñaquixi a  
(Mt. 22:41-46; Lc. 20:41-44)*

<sup>35</sup> Ndáçaan Jesús veñuhu cáhnu jánaḥa nuú ñayivi já cáchí a já xihín ná:

—Ndávaḥa cáchí ña jánaḥa ley Moisés ña vaxi Cristo chichi David. <sup>36</sup> Ta sa mé David tá nachutú ndaḥa ini da xihín ínimá yíi Ndióxi já ñacachi da já: Já ñacachi Ndióxi xihín xitoho í:

“Cacoo xoo cuáha í yóho, anda quiahva ná caja í ña ná cacomún cuéntá saḥá ña co cúní yohó”, ñacachi Ndióxi saḥahá.

<sup>37</sup> Ndávaḥa cáchí ña ña vaxi Cristo chichi David joo mé tiempo cán ñacachi David ña cúú á xitoho da —ñacachi Jesús.

Ta cuaha ndivaḥa ñayivi cájii íní ña táa johó na nu cáhan Jesús.

*Chíçaan Jesús cuachi jatá ña jánaḥa ley Moisés  
(Mt. 23:1-36; Lc. 11:37-54; 20:45-47)*

<sup>38</sup> Tá jánaḥa Jesús ña já cáchí a já xihín ná:

—Cuéntá coo ndó xihín ña jánaḥa ley Moisés jáchi cátoó ña cándixi na jáhma nání caca nuu na. Ta cátoó ña caḥan toní ñúhú ndivaḥa ñayivi xihín ná tá xíca nuu na nuú yahvi. <sup>39</sup> Ta tá cuḥan ña veñuhu cátoó ña cacoo na nu sácco ña ín chága saḥa. Ta tá cuḥan ña víco nuú vaḥa cátoó ña coo na. Cuéntá coo ndó xihín ña yóho. <sup>40</sup> Jáchi cándaa na vehe najihí cuáan ta tá nandihí cuahá ndivaḥa xíca tahví ña nu Ndióxi jáchi cúní ña jájahvi na nuú ña núu cája na. Mé a ndaḥa ná caḥan í xihín ndo ña

mé nā jánaha ley Moisés yóho cacuu na nā ndoho chága ini caja Ndióxi —cáchi Jesús.

*Ña najoco in ña cuáan ndáhví  
(Lc. 21:1-4)*

<sup>41</sup> In tañu ín coo Jesús ini veñuhu cáhnu cán yati nu ín sato nu táan nā jiuhún jóco nā nu Ndióxi. Ta sándehe a ndá quiahva táan ñayivi jiuhún ini mé sato cán. Ta naxini a cuahá ta cuicá xínu coo táan cuahá nā jiuhún ini mé sato cán. <sup>42</sup> Ta mé já naxinu coo in ña cuáan ndáhví ta nataán ña ivi jiuhún ña núu yahvi ini mé sato cán. <sup>43</sup> Já nacana Jesús nā xíca tuun xihín á ta já cáchi a já xihín ná:

—Mé a ndaa ná cahan i xihín ndo ña cuaha chága jiuhún nasahan ña cuáan ndáhví yóho a juú ga tóco ndihi java ga nā cán. <sup>44</sup> Jáchi tóco ndihi nā cán nasahan nā ña yójó nu ná joo ña cuáan ndáhví yóho nasahan ña nu Ndióxi tóco ndihi ña cómi ña catacu ña —nacachi a xihín ná.

## 13

*Cáxi tuhun Jesús nu ná ña vaxi quivi ndihi sahá  
veñuhu cáhnu ñuu Jerusalén  
(Mt. 24:1-2; Lc. 21:5-6)*

<sup>1</sup> Tá naquee Jesús veñuhu cáhnu cán já nacachi in da xíca tuun xihín a cán já:

—Maestro, candehé ndó ndaja náhnu yuu nacavaha na veñuhu yóho ta ndaja jícó ndivaha nacavaha na ña —nacachi da.

<sup>2</sup> Anda já nacachi Jesús já xihín dá:

—Mé a ndaa náhnu a joo ndá chuun cúú á jáchi ni janda in yuu yóho a cándoo jatá inga yuu jáchi vaxi quivi tá nditaní ndihi ña yóho —nacachi a.

*Ndícani Jesús ña coo tá ná cayati quiví ndihi saha ñuyívi*

*(Mt. 24:3-28; Lc. 21:7-24; 17:22-24)*

<sup>3</sup> Anda já nasahan na cán yucu yíto Olivo, ña xíto ndaa táhan xihín veñuhu cáhnu cán. Ta tá lín coo Jesús cán já naxinu Pedro xihin Jacobo xihin Juan xihin Andrés já nacahan jehé na xihin á já cáhí na já:

<sup>4</sup>—Cúni nde ña ná caxi tuhun ndó xihín nde ndá ama coo tóco ndihi ña yóho. Ta ndaja coo tá sa nacayati mé quiví cán —nacachi na.

<sup>5</sup> Já nacachi Jesús já xihin ná:

—Cuéntá coo ndó ta a quiahva ndó ñamaní jándahvi ni in ñayivi ndohó. <sup>6</sup> Jáchi cuahá ndivaha na quixi na cuéntá mí i ta cahan na ña tuhún tá cachi na já xihin ndó: “Yehe cúu Cristo, da nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi.” Ta xihin ña yóho cuahá ndivaha ñayivi jándahvi na.

<sup>7</sup> Joo tá nacasahá xini johó ndó ña yóho cáa cúu tondóhó, a cáyihví toho ndó jáchi quiahva já ndítahan coo. Joo camaní yíi xinu coo quiví nu ndihí. <sup>8</sup> Jáchi ñayivi ndúu in nación ndicuita na caní táhan na xihín na ndúu inga nación ta caní táhan na in ñuu xihín na inga ñuu. Ta quixi nditáán ndijáá nu ndúu ñayivi já xinu tamá ndeé ta já casahá na ndivaa na. Ta tóco ndihi ña yóho cúu á tá cava sahá sahá ña núu vaxi nuú ñayivi jáchi camaní xinu coo chága nuú ndoho ini na.

<sup>9</sup> Joo candaa vaha ndó mé ndó jáchi ndiquiahva na ndohó ndahá na cómi chuun ta caní na ndohó ini veñuhu. Ta sahá yehe cañehe na ndohó nuú na cómi cuéntá sahá ñayivi xihin nuú na cúu jutixia ta já cuu cahan ndó sahá i nuú na cán. <sup>10</sup> Joo jihna

ñúhú xíní ñúhú ndicuïta nuu tũhun vaha saha mí i nu tóco ndihi ñayivi anda jáví ndihi saha ñuyíví yóho. <sup>11</sup> Ta tá ná cañehe na ndohó cũhun ndó nuú na jutixia, a ndícani ini ndó sahá ndá tũhun cahan ndó xihĩn ná. Mé hora já cahan ndó ña quiahva Ndióxi nu ndó cahan ndo. Jáchi a juú jini mé ndó quixi ña cahan ndo. Ínima yii Ndióxi cacuu ña quiahva tóco ndihi ña cahan ndo. <sup>12</sup> Ta java ta a jicó túhún da ñani da ta java da jicó túhún da jahyi da ña ná cahní ñahá na. Ta cuaha ná ndicuïta na cani táhan na xihĩn tátá na ta cahní ñahá na. <sup>13</sup> Ta ndaja táhan ñayivi ndúu ñuyíví yóho candají na ndohó sahá yehe. Joo ndá na ná candico tuun íchi mí i janda ná xinu quiví quivi na, na jan cacuu na cacu ndaa ínima.

<sup>14</sup> 'Na cáhvi tutu ná candaa ini na ña cáhan. Daniel cúu da nacahyí sanahá sahá in ña quini ña jativí ñahá. Tá ná cuni ndó ña cándichi in a nuú co ndítahan coo a já ndítahan nuú na ndúu estado Judea cunu na cũhun na chí yucu. <sup>15</sup> Ta ndá na cánúu jini véhe mé quiví já co ndítahan nuu na tavá na ñaha vehe na. <sup>16</sup> Ta ndá na ndúu yucu co ndítahan ndicó coo na vehe na ndiquehe na jáhma ná. <sup>17</sup> Ndáhví najihí, mé na ñúhu jahyi mé quiví já. Ta ndáhví na ñéhe ndaa na valí táhan ña chíchí yii. <sup>18</sup> Caca tahví ndo nu Ndióxi ña ná a cacuu a tiempo vixi tá ná cunu ndó cũhun ndo já ná a ndóho chága ini ndó. <sup>19</sup> Jáchi quiví ndoho ndivaha ini ndó cacuu a cán. Jáchi janda tá nacava sahá saha ñuyíví coo nandoho ini na tá quiahva ndoho ini na mé quiví jan. Ta tá ná yaha ña jan, a ndicó coo ga ña ndoho ini na quiahva já. <sup>20</sup> Ta tá ná a ndája cuítí Ndióxi

tiempo yóho ni in ñayivi a cúu cacu ndaa. Joo nasacu ini a ndaja cuítí a mé tiempo yóho jáchi quíhvi ini a tóco ndihi na ñacaxi mé á.

<sup>21</sup> Ta tá ná cachi in na xihín ndó: “Candehé ndo, yóho íin Cristo, da ñachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi”, á tá ná cachi na: “Candehé ndo, cáa íin da”, cachi na já quea a cándusa toho ndó na. <sup>22</sup> Jáchi quixi cuahá na jándahvi ndohó ta ndaja na mé ná tátuhun Cristo. Joo a juú Cristo cúu ná. Ta quixi cuaha ná ta cachi na cahan na cuéntá Ndióxi ta jári caja na cuahá nuú ña náhnu xihín ña xituhún ña ná jándahvi na ñayivi. Ta anda na sa ñacaxi Ndióxi jándahvi na tá ná cuu caja na ña. <sup>23</sup> Xíní ñuhú candehé vaha ndó mé ndó jáchi sa ñacaxi tuhun yachi ndihi i ña yóho xihín ndo — ñacachi Jesús.

*Ndaja coo tá ná xinu coo quivi quixi tucu Jesús  
(Mt. 24:29-35,42,44; Lc. 21:25-36)*

<sup>24</sup> Já cáchi tucu Jesús já:

—Joo tá sa ñayaha tóco ndihi ña ñandoho ini ñayivi já canaa nuú candii ta a ndíyehé ga yoo. <sup>25</sup> Anda indiví quee quimi cuyu rí nu ñuhú ta quiji nuu indiví ña ñacavaha Ndióxi. <sup>26</sup> Anda já cuni na yehé quixi i tañu vico xihín tóco ndihi ndée cáhnu i, da ñachindahá Ndióxi nduu ñayivi. Ta cuni na ndá quiahva cáhnu cúu yehé. <sup>27</sup> Ta tá ñandihí já chindahá i tátó mí i ña ná jánditaca na na sa ñacaxi i tañu tóco ndihi ñuu janda ní cúu sahá ñuyíví ta janda ní cúu sahá indiví.

<sup>28</sup> Catiahva ndó ña cúni cachi mé quiahva sácú u nu ndó sahá titó ñuhú. Tá yúta ndaha dó cán ta vaxi núma válí do já candaa ini ndó ña vaxi tiempo

ihní. <sup>29</sup> Ta quiahva já cacuu ña yóho tá ná cuni ndó yaha tóco ndihi ña yóho. Jáchi anda jáví candaa ini ndó ña ñacayati tiempo quixi tucu yehe ñuyívi yóho. <sup>30</sup> Mé a ndaa ná cahan i xihin ndó ña yaha tá yaha tóco ndihi ña ñacachi i xihin ndo ta anda jáví quivi na ndúu tiempo viti. <sup>31</sup> Ta ndihi sahá indivi xihin ñuyívi joo a ndíhi toho sahá tuhun ñacahan i xihin ndó yóho. Jáchi coo tá coo va ña.

<sup>32</sup> Joo ni in túhún toho ñayivi co xini na ndá quivi á ndá hora yaha ña yóho. Ta ni mé tátó Ndióxi ndúu indivi co xini na ndá quivi coo ña yóho. Ta ni yehe, da cúu in túhún jini já jahyi Ndióxi co xini ndá quivi coo ña yóho. In túhún Ndióxi, tátá yo quéa xini a.

<sup>33</sup> Sahá ña cán quéa cañuhu ini ndó sahá ña yóho. Coo tiahva ndó ta caca tahví ndo nu Ndióxi jáchi co xini ndó ndá quivi xinu coo ña yóho. <sup>34</sup> Jáchi ña yóho cúu á tátuhun in dataa quéta cuahan xicá joo tá camaní quee da cuhun da jándacoo tóo da vehe da nu mozo da ña ná candaa na ña. Ta sahan da chuun caja in in mozo da. Ta nuú da ndáá yéhe ñasahnda da chuun ña ná candaa vaha da ña. <sup>35</sup> Sahá ña cán quéa xini ñuhú coo tiahva ndó jáchi co xini ndo ndá quivi xinu coo mé da cúu xitoho vehe. Co xini ndo á cacuu a tá ñacuaá tóo á cacuu a java ñuú táji á cacuu a tá ñacana chéle á cacuu a tá sa nativi. <sup>36</sup> Cuéntá coo ndó. A juú tiahva náá xinu coo da ta ndiñehe dá ndohó ndúu ndó quiji ndo. <sup>37</sup> Ña cahan i xihin ndó cahan i xihin ndihi na: Xini ñuhú coo tiahva ndó saha mé quivi quixi tucu u —ñacachi Jesús.

*Ndítúhún jehé na tiin na Jesús*  
(Mt. 26:1-5; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

<sup>1</sup> Tá cámaní ivi quivi caja na vicó pascua xihin víco tá xixi na pan ña co quée yusá naxaa xihin já nacasáhá na sacuahá nuú jutu xihin na jánaha ley Moisés ndúcú na ndá quiahva caja na tiin jehé na Jesús já cuu cahní na a. <sup>2</sup> Ta já cáchí xihin táhan na: —A tiin toho í da mé víco jáchí tiahva náá ndivaa ñayivi —nacachi na.

*Tá nachojo in ñáñáha perfume jini Jesús*  
(Mt. 26:6-13; Jn. 12:1-8)

<sup>3</sup> Ta ndaja coo íin Jesús ñuu Betania vehe Simón, da cáhan na xihin: taa nandoho cuehe táhyi. Ta nani ndúu coo na nu mesa cán naxinu in ñáñáha ta ñéhe ñá in yúyú alabastro nachutú jini a xihin perfume, dó támi ndivaha sáhan ta cúú dó perfume yahvi ndivaha. Ta natahvi ñá yóho mé yúyú cán já nachojó ña do jini Jesús. <sup>4</sup> Ta java na ndúu cán nacasáhá na jáa ná xihin ña já nacasáhá cáchí xihin táhan na já:

—Ndávaha nativi uun perfume yóho. <sup>5</sup> Cuu jicó yó do, nduu ta yáha ga nuú uní ciento denario quehé saha dó ta xihin jiuhún cán cuu chindeé yó na ndahvi, nduu —cáchí na.

Sahá ña cán quéea naxojo ini na xihin ñáñáha cán ta nacahan núu na saha ña.

<sup>6</sup> Anda já nacachi Jesús já xihin ná:

—A cáhan ndó xihin ña. A jáquihvi ndó ña. Ña vaha quéea nacaja ñá yóho xihin i. <sup>7</sup> Jáchí na ndahvi níi tiempo canduu na tañu ndó ta cuu caja ndó ña vaha xihin ná ndá tañu cúni mé va ndó joo yehe a cóo tuun toho i xihin ndo. <sup>8</sup> Mé ñá yóho nacaja

ñá janda nuú naxinu ndée ñá caja ñá xihín i. Sa najándicuchu yachi va ñá yóho yiquí cuñu i xihín perfume, dó támi sáhan jan ñá ná coo tiahva vi tá ná casaa quiví nduxu. <sup>9</sup> Mé a ndaa ná cahan i xihín ndo ní cúú ñuyiví nuú caca nuu ñayivi cahan na tuhun vaha saha mí i já quéa ndicani na ñá nacaja ñá yóho xihín i já ndicuhun ini na saha ñá —nacachi a.

*Jíco túhún Judas Jesús*

*(Mt. 26:14-16; Lc. 22:3-6)*

<sup>10</sup> Ta ndaja coo in táhan da uxu ivi xíca tuun xihín Jesús, da naní Judas Iscariote nasahan da cahan da xihín na sacuahá nuú jutú. Já nasahan da tuhun da nuú na cán ñá ndiquiahva da Jesús ndáha ná. <sup>11</sup> Tá naxini johó na cán ñá nacachi da xihín ná nacavatá na ta nasahan na tuhun na nu mé Judas ñá quiahva na jjuhún nu dá. Ta sa mé naní já nacasáhá Judas ndúcú da ndaja cuu caja da ndiquiahva da Jesús nu ná.

*Tá naxijini ndayí Jesús xihín na xíca tuun xihín á*

*(Mt. 26:17-29; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Co 11:23-26)*

<sup>12</sup> Mé quiví nuú víco pascua tá xíxi na pan ñá co quée yusá naxaa xihín já sáhní na ndicachi válí jóco na nu Ndióxi. Já nandaca tuhún na xíca tuun xihín Jesús mé á já cáchí na já xihín á:

—Ndáchí cúní ndó cuhun nde caja ndíví nde cajíni ndó víco pascua —nacachi na.

<sup>13</sup> Anda já nachindahá Jesús ivi da xíca tuun xihín á já cáchí a já xihín dá:

—Cuáhán ndó ñuu jan jáchi jan ndiñehe ndó in dataa ñéhe da in yoo ticuui ta candico ndó da



cuhun ndo. <sup>14</sup> Tá ná x̄inu da vehe nuú ndihvi da já cachi ndó x̄ihín da cúú xitoho vehe cán já: “Da jánaḥa ndeḥe cáchí xuhun: Ndáchí ín nuú coo i cajíni i vicó pascua x̄ihín na x̄ica tuun x̄ihín i.”

<sup>15</sup> Anda já jánaḥa mé da cán in cuarto cáhnu ña cánúu jini véhe piso n̄inu. Sa ín tiahva va ña. Cán caja ndíví ndo ña cajíni —naçachi Jesús x̄ihín ná.

<sup>16</sup> Já naqee mé na x̄ica tuun x̄ihín Jesús cán cuahan na ta tá na x̄inu na ñuu cán nasahin tá ín cáchí Jesús x̄ihín ná. Já naçaja ndíví na ña cajíni na vicó pascua mé cán.

<sup>17</sup> Tá naçuaá na x̄inu Jesús x̄ihín ndihuxu ivi na x̄ica tuun x̄ihín á. <sup>18</sup> Ta tá ndúu coo na nu mesa x̄ixi na já naçachi Jesús já x̄ihín ná:

—Mé a ndaa ná cahan i x̄ihín ndo ña in táhan ndó, da ndúu coo x̄ixi x̄ihín i nu mesa yóho cacuu da jicó túhún yeḥe —naçachi a.

<sup>19</sup> Anda já naçasáhá na cán cácuéḥa ini na já naçasáhá tá in tá in na ndáca túhún na mé á já cáchí na já x̄ihín á:

—Á yeḥe cacuu da jicó túhún mé ndó.

Já naçachi inga tucu da já:

—Á a juú yeḥe cacuu da.

<sup>20</sup> Anda já naçachi Jesús já:

—In táhan ndó da cúú uxu ivi, da in ndúu x̄ixi x̄ihín i ini cohó i, da cán cúú da jicó túhún yeḥe.

<sup>21</sup> Yeḥe cúú da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi ta ndítahan nuú i quivi i tá ín cáchí túhún Ndióxi. Joo ndáhvi nahá naçuu da jicó túhún yeḥe. Janda vaha chága ná a cácu da, nduu —naçachi a.

<sup>22</sup> Nani x̄ixi na ndúu na naṭiin Jesús pan já nandiquiahva ndixahvi nu Ndióxi. Tá nandih

na<sub>s</sub>ahnda java ña ta na<sub>s</sub>ahan ña nu ná já cá<sub>h</sub>í a já xih<sub>i</sub>n ná:

—Júhun ndó já<sub>h</sub>i ña yóho cúú tátuhun yiquí cuñu i —na<sub>c</sub>achi a.

<sup>23</sup> Tá nandihi natiin a in vaso nu ñúhu tó uva já nandiquiahva ndixahvi nu Ndióxi. Ta na<sub>s</sub>ahan mé á do nuú na cán ta tá in tá in na na<sub>x</sub>ihi na do. <sup>24</sup> Já na<sub>c</sub>achi a já xih<sub>i</sub>n ná:

—Dó yóho cúú dó tátuhun ni<sub>i</sub> i, dó cuíta sa<sub>h</sub>á cuahá ñayivi. Tá ná cuíta ni<sub>i</sub> i já canda<sub>a</sub> ini ndó ña najaxinu coo Ndióxi tuhun a na<sub>s</sub>ahan sanahá. <sup>25</sup> Mé a ndaa ná ca<sub>h</sub>an i xih<sub>i</sub>n ndo ña a cóho ga i tó uva janda quiahva ná xin<sub>u</sub> coo quiví coho tucu u inga dó va<sub>h</sub>a chága tá ná xin<sub>u</sub> quiví cacomí Ndióxi cuénta sa<sub>h</sub>á ñayivi —na<sub>c</sub>achi a.

*Cáxi tuhun Jesús ña chijehé tuhun Pedro ña xini da mé á*

*(Mt. 26:30-35; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)*

<sup>26</sup> Tá nandihi na<sub>x</sub>ita na in canto já na<sub>q</sub>uee na cuah<sub>an</sub> na yúcu yitó Olivo. <sup>27</sup> Anda<sub>a</sub> já na<sub>c</sub>achi Jesús já xih<sub>i</sub>n ná:

—Tóco ndihi ndó jándacoo ndó ye<sub>h</sub>e ñuú viti já<sub>h</sub>i já cá<sub>h</sub>í tuhun Ndióxi já: “Cahní i da ndáá ndicachi ta xih<sub>i</sub>n ña yóho ndicuíta nuu ndicachi jana dá cuhun ri”, cá<sub>h</sub>í tuhun Ndióxi. <sup>28</sup> Joo tá nandihi nditacu tucu u ta já cuhun jihna ñúhú ye<sub>h</sub>e estado Galilea anda<sub>a</sub> já cuhun mé ndó —na<sub>c</sub>achi a.

<sup>29</sup> Anda<sub>a</sub> já na<sub>c</sub>achi Pedro já xih<sub>i</sub>n Jesús:

—Vatí ná jándacoo ndihi na mé ndó joo a jándacoo toho i ndohó —na<sub>c</sub>achi da.

<sup>30</sup> Anda<sub>a</sub> já na<sub>c</sub>achi Jesús já xih<sub>i</sub>n dá:

—Mé a ndaa ná caħan i xuhun mé ñuu viti tá cámaní cana ivi chéle já chijehé tuhún ña xínún yehe uní tañu —naçachi a.

<sup>31</sup> Já naçasáhá ndúcú ndéé Pedro cáħan da já cáchí da já:

—Vatí ná quivi i xihin ndo joo a chíjehé tuhun toho i sahá ña xíní i mé ndó —naçachi da.

Ta mé quiahva já naçachi ndihi na cán xihin á.

*Tá xíca tahví Jesús tañu yitó olivo nani a Getsemaní*

*(Mt. 26:36-46; Lc. 22:39-46)*

<sup>32</sup> Anda já naxinu na cán in nuú nani Getsemaní já naçachi Jesús já xihín na xíca tuun xihin á:

—Yóho cacoo ndó nani ná cuħun i cáa caça tahví i nu Ndióxi —naçachi a.

<sup>33</sup> Ta ndáca Pedro xihin Jacobo xihin Juan cuħan xihin á. Ta ndaja coo naçasáhá cácuéħa ini a ta a juú quiahva táhví ini a. <sup>34</sup> Já naçachi a já xihin ná:

—Cácuéħa ndivaha ini i chí quivi i cúu ini i. Yóho candoo tóo ndó ta coto a cúju ndo —naçachi a.

<sup>35</sup> Anda já naquee Jesús cuħan chága chí nuu já naçaxítí a janda quiahva naxinu coo nuu á nu ñúħu cán. Já na xíca tahví a nu Ndióxi ña ná caja mé á ña ná a ndóho a tá quiahva vaxi nu á ndoho a chí nuu. <sup>36</sup> Já cáchí a já xíca tahví a nu Ndióxi:

—Tátá Ndióxi, tóco ndihi ñaha cuu caja ndó. Chindeé ndó yehe ná a ndóho i ña ihví ndivaha ña vaxi nuú i ndoho i. Joo ná coo tá ín cúní mé ndó ta ná a cóo toho ña cúní yehe —naçachi a.

<sup>37</sup> Anda já nandicó coo a nu ndúu na xíca tuun xihin á cán ta já nandiñeħe á na quíji na ndúu na. Já naçasáhá cáchí a já xihin Pedro:

—Á quíji vún, Simón. Á coo nacuu canditún ni in hora. <sup>38</sup> Xíní ñúhú coo tiahva ndó ta caça tahví ndo nu Ndióxi já ná a cóto ndojó rí quini ndohó. Mé a ndaa ínima ñayivi cúni a ndinducú a Ndióxi joo yiquí cuñu na co ín tiahva caja ña cúni Ndióxi —nacachi a.

<sup>39</sup> Anda já naquee tucu a cuahan caça tahví a nu Ndióxi. Ta sa mé tuhun nacahan nu cuítí cán nacahan tucu a chí ivi. <sup>40</sup> Ta tá nandicó coo a nandiñehe tucu a na xíca tuun xihín á cán ndúu na quíji na jáchi naquehe a mahnú na. Ta chí co xíni na ndá tuhun nducú ñehe na nu Jesús sahá ña quíji na. <sup>41</sup> Tá nandicó coo a táhndá uní já nacachi a já xihín ná:

—Vatí cúni ndó cuju ndo ta vatí cúni ndó ndiquehe ndée ndo joo a cúu caja ndó ña viti. Jáchi sa naxinu coo hora ndiquiahva na yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi ndahá ñayivi caja cuachi. <sup>42</sup> Cuahán ndacoo ndó ná coho. Jáchi sa vaxi da jícó túhún yehe —nacachi a.

### *Tá natiin na Jesús*

*(Mt. 26:47-56; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)*

<sup>43</sup> Ta nani cáhan yíi va Jesús cándichi a já naxinu Judas, da cúu in táhan da uxu ivi xíca tuun xihín Jesús cán. Ta xihín mé da cán vaxi cuahá ñayivi ñehe na machiti xihín yító viti. Mé na vaxi cán cúu ná na vaxi cuéntá na sacuahá nuú jutú xihín nuú na jánahá ley Moisés xihín nuú na sacuahá veñuhu. <sup>44</sup> Ta mé Judas, da ndiquiahva mé á nuú na cán sa nacandoo da xihín na cán ña tatí yúhu dá sajóho Jesús jáchi nacachi da já xihín ná:

—Mé dā ná tatí yuhú u sajóho, dā cán cúú dá tiin ndó ta cató tuun ndó dā cañehe ndó cuhūn ndo — naçachi da.

<sup>45</sup> Ta tá naxinu dā cán chí ivi laá naçayati da nu Jesús já cáhí dā já xihin á:

—Maestro, maestro.

Já natatí yuhū dá sajóho a. <sup>46</sup> Anda já natiin tuun na Jesús.

<sup>47</sup> Joo in táhan dā xíca tuun xihín Jesús cán natavá dā machiti dā já nachituhūn dá in johō dā cúú mozo dā sacuaḥa nuú jutu cán. <sup>48</sup> Anda já naçachi Jesús já xihín na naxinu tiin ñahá cán:

—Cája ndó xihín i tátuhun cája na xihín ta cuñná jáchí naqueta ndó vaxi ndó tiin ndó yehe xihín machiti ta xihín yíto. <sup>49</sup> Ndijáá ní quivi nasahin i tañu ndó jan ta najánaha i ndohó ini veñuhu cáhnu ta ni in tañu coó natiin ndó yehe. Joo tóco ndihi ña yáha yóho xíní ñuhú yaha ña já ná xinu coo nuú ña naçahyi sahá i ini tuhun Ndióxi —naçachi a.

<sup>50</sup> Anda já naxinu ndihi na xíca tuun xihín Jesús cán cuḥan na ta najándacoo na mé á.

### *Tá naxinu in datacú cuḥan da*

<sup>51</sup> Joo in datacú catíví dā in túhún jiní sávana ndíco dā jatá na cán cuḥan dā ta natiin na dā.

<sup>52</sup> Joo najaní dā mé dá ta naçandoo sávana dā já naxinu lahla da cuḥan da.

*Nasacu na Jesús nuú nataca ndihi na sacuaḥa*  
(Mt. 26:57-68; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

<sup>53</sup> Anda já nañañehe na Jesús nasahan na nuú dā cúú sacuaḥa chága nu ndíhi jutu. Ta nandique

táhan tóco ndihi na sacuaḥa nuú jutu xihín na sacuaḥa veñuhu xihín na jánaḥa ley Moisés. <sup>54</sup> Ta nasandico xicá Pedro Jesús anda quiahva naxinu da yéhe vehe da cúu sacuaḥa chága nu ndíhi jutu cán. Já nasaco da xihín da ndáa veñuhu cáhnu cán xítúni da yati yávi núhu cán.

<sup>55</sup> Ta na sacuaḥa nuú jutu xihín tóco ndihi na cómi cuénta sahá na Israel nataca na cán ndúcu na cuachi jácana na jatá Jesús já cuu cahní ñahá na. Joo cóo cuachi jíquí ná ñeḥe ná chínúu na jata mé á. <sup>56</sup> Ta cuaha ná nacasáhá cáhan na ña tuhún saha Jesús joo cóo xínu tuhun cáhan na jáchi a cuú ndique táhan vaḥa tuhun na. <sup>57</sup> Ta nandaca ndichi java da cáhan da tuhun jíquí saha Jesús já cáchi da já:

<sup>58</sup>—Naxini johó nde nacachi da jan já: “Jánditani i veñuhu cáhnu cán, ña nacavaha ñayivi ta tixi uní quiví jácandichi tucu u inga ga ña a cuú cavaha ndahá ta” —nacachi da.

<sup>59</sup> Joo ni já cóo nacuu ndique táhan tuhun na xihín ña nacachi na cán.

<sup>60</sup> Anda já nandaca ndichi mé da cúu sacuaḥa chága nu ndíhi jutu tañu na cán já nandaca tuhún da Jesús já cáchi da já xihín á:

—Á chí a ndúcu ñehún tuhun nuú nde sahá cuachi jácojo na jatun —nacachi da.

<sup>61</sup> Joo cóo nacahan Jesús ni in tuhun xihín ná já táji níi já va nasahjin a. Mé da cúu sacuaḥa chága nu ndíhi jutu cán nacasáhá ndaca tuhún tucu da a já cáchi da já xihín á:

—Á jivi ndusa yóhó cúun Cristo, da cúu in tuhún jiní já jahyi Ndióxi yí, mé da nachindahá Ndióxi cacomí cuénta sahá ñayivi —nacachi da.

62 Anda já nacachi Jesús já:

—Ajan, jivi yehe cúu dá. Ta vaxi quivi tá cuni ndó yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi cacoo i xoo cuáha Ndióxi, mé a íin cuaha ndée. Ta já cuni ndó yehe ndicó coo i ñuyivi yóho tañu vico tá ná quixi i chí indivi —nacachi a.

63 Anda já nandatá da cúu sacuaḥa chága nu ndíhi jutū jáhma da ña ná candaa ini ñayivi ña xójo ini da. Já cáchi da já:

—Ndá chicuu chága yó ñayivi ndicani nu yo. Xihín ña naḥan da yóho candaa iní ña ndája núu da Ndióxi. 64 Á sa naxini johó ndó ña ndája núu da Ndióxi xihín tuhun naḥan da. Ndaja xini ndó caji í xihin dá viti —nacachi da.

Anda já nandique táhan tuhun ndihi ñayivi ña ndácaan cuachi nu Jesús ña cán quéa ndítahan quivi a.

65 Java na nacasáhá na xihnu ndaa na tójií nu á ta java na nachicaji na jáhma nu á já nacasáhá cáni na jahnda nu á já ndaca tuhún ñahá na já cáchi na já xihin á:

—Caḥan xihín nde yo nacani yohó viti —nacachi na.

Ta janda na ndáá veñuhu cáhnu cán viti nacasáhá cáni na jahnda nu á.

*Tá nachijehé tuhun Pedro ña xini da Jesús*

*(Mt. 26:69-75; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-29)*

66 Ta ndaja coo Pedro íin yij dá xitúni da cán já naxinu in ña caji chúun xihín da cúu sacuaḥa chága nu ndíhi jutū. 67 Já naxini ña xitúni Pedro ta nahá vaḥa nasandehé ña nu dá já cáchi ña já:

—Yóhó cúún táhan da xíca tuun xih̄in Jesús, da ñuu Nazaret —naçachi ñá.

<sup>68</sup> Joo naçih̄ehé tuhun da ña xini da Jesús já cáchí da já:

—Uhun. Co xini toho i da ta co xini toho yehe ndá saha cáhun —cáchí Pedro.

Anda já naçayati da yuyéhé ta ivi laá naçana chéle. <sup>69</sup> Tá naçini mé ñá cája chúun xih̄in da cúu saçuaḥa chága nu ndíhi jutū cán ña naçandichi tóo da yéhé cán já naçasáhá ña cáxi tuhun ñá xih̄in tóco ndíhi ñayivi ndúu cán já cáchí ña já:

—Candehé ndó. Da cáa cúu in táhan da xíca tuun xih̄in Jesús —naçachi ñá.

<sup>70</sup> Naçachi tucu Pedro ña co xini da Jesús. Chá va nayaha ña yóho ta já naçachi na ndúu xitúni cán xih̄in Pedro:

—Táhan ri da cáa va cúu yóhó jáchi cúún da Galilea ta cáhun tátuhun cáhan na cán —naçachi na.

<sup>71</sup> Anda já naçasáhá Pedro cánaḥá da ta naṭavá da quivi Ndióxi ña co xini da Jesús já naçachi da já:

—Ni co xini mí i ndá taa cúu da jan, da cáhan ndó sahá jan —naçachi da.

<sup>72</sup> Tá naçachi da já ivi laá naçana chéle ña chí ivi. Anda já nandicuhun ini Pedro ña naçachi Jesús xih̄in dá tá naçachi a já: “Tá cámaní cana ivi chéle sa chíjehé tuhún ña xínún yehe unī tañu.” Tá nandicuhun ini Pedro ña yóho já naçasáhá sácu ndivaha da.

## 15

*Tá nandiquiahva na Jesús ndáḥa Pilato  
(Mt. 27:1-2, 11-14; Lc. 23:1-5; Jn. 18:28-38)*



<sup>1</sup> Tá natiivi inga quivi itaan já nandique táhan na sacuaḥa nuú jutu xihín na sacuaḥa veñuhu xihín na jánaḥa ley Moisés xihín ndihi na cómi cuénta sahá na Israel. Já naçató na Jesús ñeḥe na a cuḥan na já nandiquiahva na mé á nu Pilato. <sup>2</sup> Ta mé Pilato nandaça tuhún da Jesús já cáchi da já xihín á:

—Á mé a ndaa cúun in rey, da cómi cuénta sahá na Israel.

—Ajan. Jivi cúu u tá quiahva cáchi ndo jan — naçachi Jesús xihín dá.

<sup>3</sup> Ta najácojo na sacuaḥa nuú jutu cán cuahá cuachi jata Jesús. <sup>4</sup> Já nandaça tuhún tucu Pilato Jesús já naçachi da já xihín á:

—Ndávaha co ndúcú ñehún tuhun nuú i. Candehé ndaja cuahá nuú cuachi jácojo na jatun —naçachi da.

<sup>5</sup> Joo ni in tuhun coó naçahan Jesús. Tá naçini Pilato ña co ndúcú ñeḥe Jesús tuhun já naçatontó da sahá ña cája.

*Sácú ini na saḥa Jesús ndaja caja na ña ná quivi a (Mt. 27:15-31; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)*

<sup>6</sup> Tañu mé víco pascua naçahin costumbre Pilato ña janí da in da ndácaan vecaa. Ndá da cúni ñayivi janí da, da cán cúu da janí da. <sup>7</sup> Ta ndaja coo mé já ndácaan in da naní Barrabás vecaa xihín java ga da naçica xihín dá. Ndácaan da vecaa sahá ña naçahní da ndii tá nandivaa ñayivi. <sup>8</sup> Chí naçinu ñayivi nu Pilato já naçasáhá na cáhan na xihín dá ña ná caja da tá quiahva sá caja da. <sup>9</sup> Joo nandaça tuhún Pilato na já cáchi da já:

—Á cō cúnj ndó ña ná janí j da cúu rey nuú ñayivi Israel yóho —nacachi da.

10 Nacachi Pilato ña yóho jáchi xínj da ña nandiquiahva na sacuahā nuú jutū cān Jesús nu da sahá ña cáhivj ini na xihjín á. 11 Joo na sacuahā nuú jutū cān nacasáhá na jándinihi na ñayivi ña ná cachi na xihjín Pilato ña ná janí da Barrabás. 12 Tá nandihj já nandaca tuhún Pilato na já nacachi da já xihjín ná:

—Ndía cúnj ndó caja j xihjín da cáchj ndó cúu rey nu ndóhó, na Israel —nacachi da.

13 Anda já nanducú ñehe ñayivi cān tuhun nu Pilato já cáchj na já xihjín dá:

—Cata caa ndó da ndica crúxu.

14 Já nacachi Pilato já xihjín ná:

—Ndá cuachi nacaja da, vaha.

Joo ví ga ví cáyuhú cóhó na já cáchj na já:

—Cata caa ndó da ndica crúxu.

15 Ta sahá ña cúnj Pilato candoo vaha da nuú ñayivi najaní da Barrabás. Ta tá nandihj najácaxáhan na Jesús já nandiquiahva da a ndáha na cuhun cata caa ñahá na ndica crúxu.

16 Anda já ñehe soldado Jesús cuahan na yuyéhe vechúun cān. Já najánditaca soldado cān java ga táhan da. 17 Já nachinúu na in jahmá cuahá túun jatā Jesús ta nachinúu na in tjiyivj iñu jinj á. 18 Tá nandihj já nacasáhá na cáyuhú na já cáchj na já:

—Cáhnú nahá ná cacuu yóhó, da cúu rey nuú na Israel —cáchj na sácū ndaa ñahá na.

19 Tá nandihj nacasáhá cáni na yiquí jínj a xihjín in ndoo ta nacasáhá na xihnu ndaa na tójij na nuú á já nacasáhá na cáxítj na nu á ña cája na tátuhun cája cáhnú na a. 20 Tá nandihj nasacu ndaa na a já

naṭavá na jáhma cuáhá túun ña ñasanúu jatá. Ta najándaca ndixi na a xihín jáhma mé á já ñasañehe na a cuahān na cata caa na a ndica crúxu.

*Tá ñacata caa na Jesús ndica crúxu  
(Mt. 27:32-44; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)*

<sup>21</sup> Tá ñéhe na Jesús cuahān na cata caa na a ndica crúxu já ñandique táhan na xihín in da vaxi da ndihvi da ñuu Jerusalén. Mé da cán naní da Simón, da ñuu Cirene, da cúu tátá Alejandro xihín Rufo. Já ñacaja ndúsa ná xihín dá ña ná ndicojo da crúxu nuú cata caa na Jesús.

<sup>22</sup> Já ñasañehe na Jesús ñasañan na in xiqui naní Gólgota. Tuhun yóho cúni cáchi a: nu ndúu lásá yiquí jíní ndii. <sup>23</sup> Cán ñasañan na vino nu Jesús, dó ñacava táhan xihín jusa ña naní mirra. Joo coó ñaxeen toho a coho a do. <sup>24</sup> Anda já ñacata caa na a ndica crúxu. Já ñacasáhá soldado cán sájiquí da saha jáhma Jesús ta ñacachi xihín táhan da ña ndá da ná quee vaha cuu quehe in in jáhma Jesús.

<sup>25</sup> Ta cúu á tátuhun caa in naha tá ñacata caa na Jesús ndica crúxu cán. <sup>26</sup> Ta jiní ndica crúxu cán ñacahyí na ndá sahá ñacata caa na a ta já cáchi a já: “Da yóho cúu rey nuú na Israel.” <sup>27</sup> Ta sa mé já ñacata caa na ivi taa cuihná xihín Jesús: in da xoo cuáha ta in da xoo íti. <sup>28</sup> Ta xihín ña yóho ñaxinu coo tuhun Ndióxi tá cáchi a já: “Tañu taa quini ñasacu na a.”

<sup>29</sup> Chí cáva jiní mé ñayivi yáha cán cáñahá na xihín á já cáchi na já:

—Candehé. Yóho cáchún ña jánditanun veñuhu cáhnu cán ta tixi uní víxí quivi cáchún jácandichi

tucún ña. <sup>30</sup> Jácacu mún. Cuáhán nuu ndica crúxu jan —nācachi na sácu ndaa ichi na.

<sup>31</sup> Ta quiahva já cája na sacuaḥa nuú jutu cán xihín na jánaha ley Moisés sácu ndaa ñahá na. Ta nācasáhá cáhan xihín táhan na já cáchí na já:

—Nācuu nācaja Jesús jácacu da java ga ñayivi joo viti a cuú jácacu da mé dá. <sup>32</sup> Tá ta mé a ndaa cúu dá Cristo, da cúu rey nuú na Israel ná nuu da ndica crúxu viti ñúhú já ná candúsa nde da —cáchí na.

Ta janda da ivi táhan ndácaa ndica crúxu jín á cán cáñhá da xihín á.

### *Tá naxihí Jesús*

(Mt. 27:45-56; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

<sup>33</sup> Tá naxinu coo caxivi ndaa nacanaá ní cúu ñuyiví ta janda caa uní sahini já nācasáhá nandiyehē tucu. <sup>34</sup> Ta sa mé hora já nācayuhú cóhó Jesús já cáchí a já:

—Eloi, Eloi, lama sabactani —nācachi a. Tuhun yóho cúní cáchí a: Ndióxi mí i, Ndióxi mí i, ndávaha najándacoo ndáha ndó yehē.

<sup>35</sup> Ta java na ndíta cán naxini johó na tuhun cáchí a. Já nācachi na já:

—Cuni johó ndó jáchí cána da profeta Elías —nācachi na.

<sup>36</sup> Anda já xínu in da nasahan da nachindaxi da in ticoto ini vino iyá. Já nācató da mé ticoto cán nuú in yitó ndoo já nāchitivi da do yati yúhu Jesús ña ná coho a do. Já nācachi da já xihín java da cán:

—Cóho candehó á quixi Elías jánuu a da ndica crúxu —nācachi da.

<sup>37</sup> Anda já nācayuhú cóhó Jesús já naxihí a.

<sup>38</sup> Anda já nandatá java ndaa jáhma ndeé ña sáji

nuu nuú yí ndivaha veñuhu cáhnu ñuu Jerusalén cán. Janda jini á ta janda sahá nandata. <sup>39</sup>Ta ndaja coo in dataa, da sáhdá chuun nuú soldado cuéntá Roma nasahin da nu ndácaá Jesús cán ta tá naxini da naxihi a já nacachi da já:

—Mé a ndaa táhyí cúú da yóho in túhún jini já jahyi Ndióxi —nacachi da.

<sup>40</sup> Ta nasanduu java najihí ta sándehe xicá na Jesús. Tañu na yóho nasandacaan ñá naní María, ñá ñuu Magdala xihín María, ñá cúú náná Jacobo, da loho chá nuú José xihín in ñá naní Salomé.

<sup>41</sup> Nasandico najihí yóho jata Jesús ta nachindeé ñahá na tá nasahin a estado Galilea. Cuahá ga najihí nasanduu cán ta java na cúú ná na nasahan xihin á ñuu Jerusalén jihna tá cámaní quivi a.

### *Tá najánduxu na Jesús*

*(Mt. 27:57-61; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)*

<sup>42</sup> Tá nacuaá too uun quiví viernexe tá cámaní casaa quiví ndíquehe ndée na Israel já nayaha tóco ndihi ña yóho. <sup>43</sup>Ta ndaja coo in in da naní José, da ñuu Arimatea, da cúú táhan na cómi cuéntá sahá na Israel. Mé José yóho ndáti da casaa quiví cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñayivi ñuyiví yóho. Ta nasahan ndee ini da cuhun da cahan máni dá xihín Pilato sahá yiquí cuñu Jesús ña ná quiahva mé Pilato ña nu dá. <sup>44</sup> Chí nacatontó Pilato tá nacandaa ini da ña sa naxihi Jesús. Já nacana da da sáhdá chuun nuú soldado da já nandaca tuhún ñahá da á sa naxihi Jesús. <sup>45</sup> Tá nacaxi tuhun da cán nu Pilato ña sa naxihi Jesús já nasahan Pilato ñamaní nuú José ña ná ndiquehe da yiquí cuñu Jesús. <sup>46</sup> Anda já naxeen José in jahmá vaha ta najánuu da yiquí

cuñu Jesús ndica crúxu já năchitíví dă ñă xihín mé jahmá vaha cán. Tá năndihi já năchicaan dă mé yiquí cuñu Jesús cán ini in yávi ndácaan ndica cáva. Tá năndihi já năchijahvi da yuhú cáva cán xihín in yuu jáhndá cáhnu. <sup>47</sup> Ta ndaja coo María, ñă ñuu Magdala xihín María, náná José năsandehé nă nuú năsacu na yiquí cuñu Jesús ini mé cáva cán.

## 16

### *Tá nănditacu tucu Jesús*

*(Mt. 28:1-10; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)*

<sup>1</sup> Ta tá să năyaha quiví ndiquehe ndée nă já năsaħan María, ñă ñuu Magdala xihín María, ñă cúú náná Jacobo xihín Salomé viti năquee na cuaħan nă cueen na java nuú ñăha támi sáħan ñă chindáá nă yiquí cuñu Jesús. <sup>2</sup> Ta naha chá mé quiví domingo tá năqueta candii já cuaħan nă nuú năchicaan nă yiquí cuñu Jesús cán. <sup>3</sup> Ta nani xíca na cuaħan nă íchi cán já ndítúhún xihín táhan na ndá quiaħva caja na tavá nă yuu ndájí nuú ndácaan yiquí cuñu Jesús cán. Já cáchí nă já:

—Yo tavá toho yuu ndájí nuu nuú quihví ini nu ndácaan yiquí cuñu Jesús —cáchí xihín táhan na cásahan nă jáchi cáhnu ndivaha mé yuu cán.

<sup>4</sup> Joo tá năxinu nă mé cáva cán já năxini na ñă coó ga yuu ndájí yuhú cáva cán. <sup>5</sup> Ta tá năndihvi na mé cáva cán já năxini na cáa ín in dătaa ndíxí jahmá yaa ñă cáni. Ín coo da xoo cuáha ta cúú dá dă yúta. Tá năxini năjihí yóho dă cán chí năyihví nă. <sup>6</sup> Anda já năcaħan dă cán já cáchí dă já:

—A yíhví toho ndó. Xíni yehe ñă ndínducú ndo Jesús ñă Nazaret, ñă năcata caa na ndica crúxu.

Candehé ndo nuú nasacu na a. Coó ga íin viti jáchi nanditacu tucu a. <sup>7</sup> Ta viti cuáhán ndo caxi tuhun ndó xihín na naxica tuun xihín á ta xihín Pedro ña cánuú mé á cuahan estado Galilea. Tá cuhun ndó cán já cuni ndó a tá quiahva nacachi mé á xihín ndo —nacachi táto Ndióxi.

<sup>8</sup> Já naquee na cán xínu na cuahan na jáchi nayihví ndivaha na anda quíji ninu na. Coó nacahan na xihín ni in ñayivi jáchi nayihví ndivaha na.

*Tá naxini María, ñá ñuu Magdala Jesús  
(Jn. 20:11-18)*

<sup>9</sup> Tá nandihí nanditacu tucu Jesús ta tá nativi mé quivi domingo já ñá nu cuítí naxini Jesús nasacuu ñá María, ñá ñuu Magdala, mé ñá natavá Jesús usa rí quini nasandacaan ini ñá. <sup>10</sup> Ta tá naxini ñá mé á já naquee ñá cuahan ñá caxi tuhun ñá nuú na naxica tuun xihín Jesús ña tácu a. Ta ndúu cuéha ini na ta sácu na ndúu na tá nasaa ña. <sup>11</sup> Ta nacaxi tuhun ñá nu ná ña nanditacu tucu Jesús ta naxini ñá mé á joo coó naxeen na candúsa na ña.

*Tá naxini ivi dá naxica tuun xihín Jesús mé á  
(Lc. 24:13-35)*

<sup>12</sup> Ta tá nandihí já nandijama Jesús ndá quiahva cáa já nandaca náha á nuú ivi táhan na cuahan yucu, na naxica tuun xihín á. <sup>13</sup> Joo tá nandicuni na mé á já naquee na cuahan na caxi tuhun na xihín na java cán joo coó naxeen na candúsa na tuhun nacahan ndívi na yóho xihín ná.

*Sáhdá Jesús chuun nuú na xica tuun xihín á  
(Mt. 28:16-20; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)*

14 Tá nandihi cán nandaça náha Jesús nuú ndíhuxu in na naxica tuun xihín á nani ndúu na xíxi na. Já nacasáhá jánani a na jáchi nandaja táhyí na ínimá ná ta cóo naxeen na candúsa na ña naxini na java cán Jesús tá nandihi nanditacu tucu a. 15 Já nacasáhá cáchi Jesús já xihín ná:

—Cuáhán ndo ní cúu ñuyívi yóho ta caxi tuhun ndó xihín ndihi ñayivi tuhun vaha sahá i. 16 Ta ndá na ná candúsa yehe ta candúta ná já quea cacu ndaa ínimá ná ta a cühun na indayá. Joo na có candúsa yehe, na cán cúu na cühun na ndoho ini na indayá anda ama cáa quívi. 17 Joo na cándéé ini yehe caja na ña xitúhún. Ta xihín quívi yehe tavá na ínimá quini ndácaan ini ñayivi. Ta ndacahan na tuhun saá ña cóo nactiahva na. 18 Ta tá ná tiin ndáha ná cóo ta tá ná coho na ña cúu cahní ñahá, a cahní toho a na. Ta tá ná chinúu na ndáha ná jini na quíhvi já ndivaha mé na quíhvi cán —nacachi Jesús.

*Tá nandaa Jesús cuahan indiví  
(Lc. 24:50-53)*

19 Tá nandihi nacaahan Jesús, xitoho í tóco ndihi tuhun yóho xihín ná anda já nandindita cuahan indiví ta nasacoo a xoo cuáha Ndióxi, tátá yo. 20 Tá nandihi já naquee na naxica tuun xihín á cán cuahan na caxi tuhun na tuhun vaha saha Jesús ndijáá ñuu. Ta já nacheindeé Jesús, xitoho í na cán ta náha ña cúu á ña ndaa cahan na jáchi nacaja mé á ña cúu cája na cuahá nuú ña xitúhún. Já ná coo.



**Tuhun saá ña najá<sup>ndacoo</sup> Jesucristo nu yo: El  
Nuevo Testamento en el mixteco de  
Silacayoapan  
New Testament in Mixtec, Silacayoapan  
(MX:mks:Mixtec, Silacayoapan)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Silacayoapan

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixtec, Silacayoapan

mks

Mexico

**Copyright Information**

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mixtec, Silacayoapan

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.  
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

7f2d3ecf-6d15-55a5-9081-6e970474df2f